

3 Aruba

Artsen Lunah bespreken uitslag hartkatheterisatie



9 Wereld

Weer rellen in Israël over Jeruzalem



10 Economie

Ryanair erkent na jaren vakbonden



12 Sport

2 keer goud voor Kromowidjojo



Regering maakt begin met innovatie

Varelie Croes benoemd tot 'Chief Innovation Officer'

ORANJESTAD — De regering maakte gisteren bekend dat Varelie Croes benoemd is tot Chief Innovation Officer, voor het eerst in de geschiedenis van het eiland. Ze gaat aan de slag voor het nieuwe ministerie van Innovatie, dat onder de premier valt. Croes gaat samen met stakeholders en ministeries in kaart brengen hoe processen en innovaties kunnen leiden tot een digitale overheid die effectief en transparant werkt, waarbij de mens centraal staat. Dit moet uiteindelijk ook leiden tot sociale innovatie en een route naar de toekomst.

door onze verslaggever
Nadine Salas

Varelie Croes is geen onbekende in de wereld van innovatie en start-ups, ze is mede-oprichter van de Atech conferentie, co-projectleider van 'Isla Innovativo' van de Centrale Bank Aruba (CBA) samen met Ryan Peterson en projectleider van het 'Cu mira pa futuro' plan van Aruba Tourism Authority (ATA). Ze heeft bovendien veel ervaring met financiën en wetgeving.

Croes wil samen met stakeholders en ministeries in kaart brengen welke proces-

sen en werkwijzen baat hebben bij technologische innovaties. Ze wil nauw samenwerken met de minister van Justitie, want de wetgeving is een heel belangrijk component van de infrastructuur van processen. Hoe dit precies vorm moet gaan krijgen, is haar eerste opdracht.

Stealth start-up

Voor inspiratie is gekeken naar het buitenland. Zo hadden de Verenigde Staten ten tijde van president Obama een *stealth star-up* in het Witte Huis, vertelt Croes. Dit was een team van jonge entrepreneurs dat onder

het mandaat van de president opereerde en binnen het overheidsapparaat keek wat er allemaal verbeterd kon worden. Ze waren geen afdeling of bureau, maar maakten plannen van aanpak om de processen te verbeteren. "We hebben deze aanpak doorgenomen en het is interessant voor ons", zegt Croes. "Het is namelijk belangrijk dat we flexibel kunnen blijven bewegen en snel resultaten behalen, en niet vastlopen in de bureaucratie." Er moet een flexibele coördinatie blijven tussen de ministeries en afdelingen. Er is niet genoeg kapitaal, dus we moeten slim zijn en elkaars bronnen gebruiken, stelt ze. Als een van de ministeries een goed idee heeft geïmplementeerd en de werkstructuur is succesvol, dan is het ook relevant voor andere ministeries en kun je het daar ook invoeren", zegt Croes.

Vervolg op pagina 3

'Crazy horse' op drift



ORANJESTAD — De boot 'Crazy Horse' ligt al maanden gestrand op het rif tussen Parkietenbos en Bucuti, waar weer en wind vrij spel hebben op het vaartuig zonder anker. Het schip werd eind vorig jaar uitgeklaard door de Douane en zou de volgende dag gelijk vertrekken. De kapitein en bemanning vertrokken, het schip echter niet. Het sloeg begin dit jaar los en strandde op het rif van Renaissance Island. Een lokale contactpersoon van de eigenaar sleepte het vaartuig naar het ondiepe deel van het rif bij Parkietenbos om te stranden, want er is geen geld voor een nieuw anker. Directie Scheepvaart onderzoekt hoe de boot op een legale manier weggesleept kan worden, aangezien het vaartuig zonder anker een gevaar kan vormen voor de scheepvaart en het milieu. Het schip is als pleziervaartuig geregistreerd in de Verenigde Staten, de buitenlandse eigenaar heeft een lokaal contactpersoon benoemd.

Minister: Vragen over geld naar baas motorclub

DEN HAAG — Dat de baas van een omstreden motorclub belastinggeld zou hebben gekregen voor zijn medewerking aan een programma van de publieke omroep, roept 'terecht' veel vragen op.

Minister Arie Slob (Media) zegt de verbazing te delen en wil nu het naadje van de kous weten. Slob reageerde op het nieuws in *De Telegraaf* dat

omroep *PowNed* de onlangs gearresteerde baas van No Surrender, Henk Kuipers, voor elke aflevering van de webserie *Captain Henk*

1000 euro zou hebben betaald. PowNed spreekt tegen dat Kuipers 'loon' kreeg. Wel kreeg Kuipers een onkostenvergoeding, maar PowNed zegt niets over de hoogte van dat bedrag. PowNed-directeur Dominique Weesie laat weten dat de vergoeding niet met belastinggeld is betaald,

maar uit een apart potje van de vereniging 'omdat het anders weleens gedoe op kon leveren'. Volgens Weesie is het onder omroepen gebruikelijk een vergoeding te betalen voor mensen die dagen achtereen gevolgd worden voor een documentaire of portret.

Sonia Gandhi stopt als leider Congresspartij India

NEW DELHI — De in Italië geboren Indiase politica Sonia Gandhi (71) stapt na bijna twintig jaar op als leider van de Indiase Congresspartij. Gandhi was de echtgenote van de Indiase premier Rajiv Gandhi (1944-1991), die door Tamil-extremisten werd vermoord. Sonia Gandhi werd in 1998 voorzitter van de Congresspartij, een van de twee grootste en invloedrijkste partijen van India.

Ze heeft vandaag bevestigd 'dat haar voornaamste rol nu met pensioen gaan is'. Morgen wordt haar zoon Rahul Gandhi officieel als partijleider geïnstalleerd,

meldden Indiase media. De Congresspartij is in de negentiende eeuw begonnen als beweging tegen de Britse koloniale heerschappij. De partij en de clan van de familie Nehru-Gandhi domineerden decennia lang de politiek.

Maar bij de laatste parlementsverkiezingen in 2014 kwam de partij met slechts 19 procent van de stemmen op een dieptepunt. In 1998 kreeg de partij nog een kwart van de kiezers achter zich en in 1984 nog bijna de helft.

Ñapa op vakantie

De weekendbijlage van *Amigoe*, de Ñapa, gaat er even tussenuit. Dit weekend verschijnt de laatste editie van dit jaar. Op zaterdag 23 en 30 december is de bijlage er niet en ook in het eerste weekend van het nieuwe jaar, op zaterdag 6 januari, verschijnt de Ñapa niet. De eerstvolgende editie komt uit op 13 januari.

Kinderen dood door ongeval bus met trein



Over de oorzaak van het drama tasten de autoriteiten nog in het duister.

PERPIGNAN — Zeker vier jongeren zijn om het leven gekomen door een botsing tussen een trein en een schoolbus in Zuid-Frankrijk. Dat hebben de autoriteiten in het getroffen Zuid-Franse departement Pyrénées-Orientales (Oostelijke Pyreneeën) bevestigd. Tien van de achttien gewonden zijn er ernstig aan toe.

Een regionale trein ramde de schoolbus gistermiddag in Millas ten westen van Perpignan. De bus brak

door de klap in tweeën. Vier tieners kwamen om en de buschauffeur en zeventien tieners tussen de dertien en

zeventien jaar oud raakten gewond. Over de oorzaak van het drama tasten de autoriteiten nog in het duister. De plaatselijke gendarmerie erkende tegenover Franse media 'dat er nog erg veel onzeker is in het onderzoek'. Het zicht op de overweg was uitstekend, de trein reed niet te hard en de

spoorbomen en waarschuwingssignalen functioneerden. Het is nog een raadsel hoe de bus op de spoorweg kwam.

Het afgelopen jaar waren er in Frankrijk op spoorwegovergangen 111 ongelukken. Daarbij kwamen 31 mensen om het leven.

IT'S THE LAST WEEKEND OF OUR HOLIDAY SALE

Don't miss the last two days of our Holiday Sale! Just until Sunday, an additional discount will be given on all merchandise in our Marriott location.

It's your last chance to get your favorite jewelry, watch and accessory brands, available exclusively at Gandelman, on sale!

We also have many small items and giftables available at prices as low as AWG 40.

GANDELMAN MARRIOTT HOURS:

FRIDAY: CLOSED
SATURDAY: 3 PM – 11 PM
SUNDAY: 3 PM – 11 PM
MONDAY: CLOSED

On Tuesday, the store will be converted back to its original format and there will be no additional discount.

HOLIDAY Opening Hours

23 December 2017 **Open from 9:00 AM to 1:00 PM**
24 December 2017 **CLOSED**
25 December 2017 **CLOSED**
26 December 2017 **CLOSED**
27 December 2017 **Open from 8:00 AM to 5:00 PM**

FRIO
ARUBA

Every Moringa Adventure Starts with a Sip!

Exclusively distributed by Medicosmetics Aruba
For more information, please contact +297 582-5672
Available in all major supermarkets and pharmacies

**Medicosmetics
Aruba N.V.**

Diasabra,
16 di December

Boogaard Oranjestad
ta habri for di
9.00am - 1:00pm
pa tur servicio!

Pa mas informacion por yama 528-8888

BOOLCHAND'S

ARUBA - CURACAO - ST. MAARTEN - ST. THOMAS

SHOP&WIN

CHRISTMAS CAMPAIGN
With every purchase of AWG100 you will receive a ticket
to participate to win fabulous prizes.

COMBATI BUSCA BO VACUNA GRIEP

Fecha	Localidad	Orario
15 december 2017	Departamento di Salud Publico Seccion di Malenan Contagioso	8:00 am -12:00 pm 1:00 pm - 3:00 pm
18 december 2017	MFA NOORD	9:00 am -11:00 am
19 december 2017	MFA PARADERA	9:00 am -11:00 am
20 december 2017	MFA SAVANETA	9:00 am -11:00 am
21 december 2017	IMSAN SAN- NICOLAAS	9:00 am -11:00 am
22 december 2017	Departamento di Salud Publico Seccion di Malenan Contagioso	8:00 am -12:00 pm 1:00 pm - 3:00 pm

PA MAS INFORMACION TUMA CONTACTO CU DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICO NA 524200

Apple iPhone 8 & iPhone X STARTING AT AWG. 1639	Samsung J-Series J5 Pro AWG. 459 J7 Pro AWG. 569 A7 AWG. 789	Samsung S8 & S8 Plus S8 AWG. 1299 S8 Plus AWG. 1429	Samsung Note 8 58" AWG. 1799
Samsung 4K UHD Smart TV 40" AWG. 769 55" AWG. 1379 58" AWG. 1599	LG 4K UHD Smart LED TV 43" AWG. 819 49" AWG. 989 65" AWG. 1999	Nikon DSLR Camera D5600 Kit AWG. 1440	Macbook Pro i5 -2.3Ghz/8GB/128GB AWG. 2769
HP laptop i5/12GB/2TB/15.6" AWG. 1279	Apple iPad New 9.7" Wi-Fi 32GB AWG. 699 128GB AWG. 899	Samsung Tablet A 7" Wi-Fi, 8GB AWG. 239	Apple Watch 3 STARTING AT AWG. 779
Bose QC35 Series II Noise Cancelling AWG. 599	Beats Solo 3 Wireless On Ear AWG. 499	JBL Bluetooth Speaker Flip 4 AWG. 159 Charge 3 AWG. 249	Bose Soundlink Mini II Bluetooth Speaker AWG. 279
Sony Playstation 4 Call of Duty WWII Bundle AWG. 699	iRobot Roomba Robotic Vacuum Clean 650 AWG. 469 860 AWG. 669 960 AWG. 869	DJI Phantom 4 Pro Prof. Aerial Filmmaking AWG. 2849	Seiko 35% OFF

FRESH 104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

OM: Onderzoek wordt afgerond

Alle verdachten verduisteringszaak op vrije voeten

ORANJESTAD — De drie personen die vastzaten omdat ze verdacht werden van betrokkenheid bij verduistering en diefstal van audiovisueel materiaal, zijn vrij. Dat meldt het Openbaar Ministerie (OM). “Detentie was niet langer nodig voor het onderzoek.” Het OM hield vorige week drie verdachten aan naar aanleiding van een aangifte in verband met vernist materiaal.

“Het onderzoek zal worden afgerond”, legt OM-woordvoerder Ann Angela desgevraagd aan de *Amigoe* uit. “Zodra de officier het eindproces-verbaal heeft van de politie, zal hij een beslissing nemen over de zaak.” Tijdens een huiszoeking in de woning van E. werd apparatuur in beslag genomen, meldde Angela afgelopen week. De detentie van deze verdachte werd op 11 december nog met acht

dagen verlengd, maar hij kwam woensdag op vrije voeten. Of hij nog wel verdachte blijft in de zaak, kan Angela niet bevestigen.

Reactie minister
De *Amigoe* publiceerde dinsdag het artikel ‘OM: 2 verdachten vast in verduisteringszaak’. Daarin stond per abuis dat Justitie-minister Andin Bikker (POR) zei dat er computers verdwenen waren. De minister

had het echter over apparaten en niet over computers. Hij is dus niet inhoudelijk ingegaan op wat er wel of niet werd vermist. Bikker liet daarna aan deze krant weten dat in het verleden een aantal ambtenaren zich onder het vorig kabinet voor de rechter heeft moeten verantwoorden voor bijvoorbeeld het meenemen van een printer, respectievelijk het vernietigen van documenten. “Het is dus ten onrechte dat, nu van overheidswege wordt opgetreden om verdwenen overheids-eigendommen op te sporen, gemakshalve door de huidige oppositie wordt gesteld dat er sprake zou zijn van ‘politieke vervolging’.”

Ruim 72.000 florin

Chileense witwasverdachte gepakt

ORANJESTAD — Een 41-jarige man uit Chili liep maandag tegen de lamp op de luchthaven Reina Beatrix. Hij verbleef sinds 8 november op Aruba en was op weg naar zijn thuisland. Hij had veertien creditcards, 32.757 dollar en 5000 Chileense peso’s in zijn bezit. Dat is omgerekend ruim 72.000 florin. De man kon niet verklaren hoe hij aan het geld kwam.

Hij werd aangehouden en het geld en de creditcards zijn in beslag genomen en de zaak is overgedragen aan het Afpakteam. Gedurende het eerste verhoor deed de verdachte al afstand van het geld en van de creditcards. Het geld zal worden overgemaakt naar het crimina-liteitsfonds dat is opgericht

om de rechtshandhaving op Aruba te versterken, laat het Openbaar Ministerie (OM) weten.

Afpakteam
Het Integraal Afpakteam bestaat sinds 1 maart en is een samenwerkingsverband van het OM, het Korps Politie Aruba (KPA), de Douane,

het Fiscale inlichtingen- en opsporingsteam (Fiot) van de Belastingdienst, de Fiscale Inlichtingen- en Op-sporingsdienst (Fiod), de Koninklijke Marechaussee (KMar), de Kustwacht, het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (Meldpunt), en het Recherche Samenwer-kingsteam (RST) dat zich be-zighoudt met de bestrijding van financieel economische criminaliteit. Het OM laat weten dat het Afpakteam voor het ontvangen van wit-wastips bereikbaar is via afpakteam@kparuba.com of via de tiplijn: 11141.

Extra KLM-vlucht

7 vluchten per week tussen Aruba en Amsterdam

ORANJESTAD — “KLM zal tot de zomer van 2018 zeven vluchten per week aanbieden in plaats van de zes vluchten die ze de afgelopen periode vloog. De extra vlucht is op 31 oktober gestart”, zegt woordvoerder Hendrik Croes van Aruba Airport Authority (AAA) tegen de *Amigoe*. Aruba Toerism Authority (ATA) maakte enkele dagen geleden de extra vlucht van KLM bekend.

Het gaat om de vlucht die vertrekt vanuit Amsterdam en via Bonaire naar Aruba vliegt en dan weer terug naar Amsterdam. “KLM is een belangrijke partner voor AAA”, zegt de luchthavenwoordvoer-der. De beslissing van KLM om met een extra vlucht te

komen kwam mede door een goede samenwerking tussen KLM, ATA en AAA. “Boven-dien merkten we dat de vraag naar deze vlucht steeds groter wordt en dus wilden we hier op inspelen.” Het extra inge-zette toestel is een A330-200, met een capaciteit voor 268

passagiers.

Cijfers
ATA laat weten dat KLM veel bezoekers vanuit de Europese markt naar Aruba brengt. Uit de meest recente cijfers blijkt dat Aruba dit jaar tot 30 november 83.027 toeristen uit Europa kreeg, waarvan iets meer dan 34.000 uit Neder-land kwamen. Europa is dit jaar goed voor 8,6 procent van de totale toeristenmarkt van Aruba en Nederland verte-genwoordigt daarvan 3,5 pro-cent.

Varelie Croes benoemd tot ‘Chief Innovation Officer’

Vervolg van pagina 1

E-government

Een van de doelstellingen is om over te gaan naar een E-government, een gedigitali-seerde overheid. Niet alleen papierloos, maar ook de processen moeten digitaal en efficiënt zijn, zodat er regelmatig audits kunnen plaatsvinden op dossiers en transparant-heid. Dit moet leiden tot min-der corruptie, betere samen-werking en betere service voor burgers. De Nederlandse overheid heeft een digitale agenda, we kijken hoe die is opgezet en uitgevoerd, daar kunnen we mogelijk ook weer elementen van toepassen, stelt Croes. In januari komt er dan een nationaal geïntegreerd inno-vatieplan, zegt Croes. “We be-ginnen niet vanaf nul, het ‘Isla Innovativo’ project van CBA is al een jaar aan de gang en biedt een raamwerk voor een (nationaal) innovatiebeleid, die voorsprong hebben we al.” Ook het ‘Cu mira pa futuro’ plan heeft een hoofdstuk over innovatie, dus al die plannen kunnen geïntegreerd worden met elkaar, zodat er geen din-gen dubbel gedaan worden.

Mens centraal

Op de vraag hoe de mens dan centraal gesteld moet worden in innovatiebeleid, antwoordt Croes dat het niet alleen maar gaat om leuke technieken en apps. “Dat kan iedereen ontwerpen, het gaat erom wat de problemen zijn die hiermee opgelost worden. Het gaat om the *bigger purpose*. Wat zijn onze waarden als maatschappij, waar staan we voor en waar willen we naartoe als eiland, niet alleen nu maar ook in de toekomst. Welke kennis hebben kinderen over tien of vijftien jaar? Sociale innova-tie is een sleutelcomponent, want de maatschappij moet nauw betrokken zijn. Zodat mensen zich bewust worden waarom innovatie belangrijk is, bijvoorbeeld voor kinde-ren, en dat creativiteit be-langrijk is. Creativiteit leidt naar namelijk naar innova-tie en dat leidt naar meer bewustzijn van de omgeving, dus het wordt echt integraal, in die zin van dat mensen de *bigger picture* leren zien.”

Ambitie

“Het is een grote ambitie,



Van links naar rechts: CIO Varelie Croes, premier Evelyn Wever-Croes, minister van Justitie Andin Bikker en Atech medeoprichter Tristan Every,

maar het is tijd”, stelt Croes. “Aruba is de laatste 30-35 jaar succesvol geweest, maar iedereen weet dat het zo niet kan doorgaan. We moeten kijken naar waar we willen zijn over 20-30 jaar, hoe we het gaan doen. En dit inno-vatieplan gaat daar rekening mee houden. Het gaat niet alleen om deze regeringspe-riode. Wat is de basis die we nu kunnen leggen, zodat de kinderen die nu vijftien jaar oud zijn ook over twintig jaar succesvol verder kunnen. Daar gaan we met de stake-holders en de gemeenschap

Artsen Lunah bespreken uitslag hartkatheterisatie

ORANJESTAD — De ouders van de tweejarige Lunah moeten de uitslag van de hartkatheterisatie die hun dochter dinsdag onderging, afwachten. De specialisten gaan eerst bepalen wat de beste vervolgstappen voor het meisje zijn.

“Met een gebroken hart droegen we haar over aan de specialisten”, lieten de ouders dinsdag weten. Ondanks dat het een moeilijk moment voor ze was, hebben ze alle vertrouwen in de specialisten die met hun dochter werken. Lunah is opgenomen in het Primary Children’s Hos-pital in Salt Lake City, Utah.

Luidkeels

Na de hartkatheterisatie werd het erg hectisch voor de familie Rijkse. “De proce-dure verliep succesvol, maar Lunah was ontzettend boos toen ze wakker werd.” Het meisje bleek zes uur lang met haar benen vastgebon-den te zijn geweest, om bloe-dingen te voorkomen. “Maar echt, wie durft Lunah vast te binden. Ze liet zeer duide-lijk van zich horen en zelfs morfine hielp niet om haar te kalmeren”, laten ze we-ten. Het duurde dan ook een tijdje voordat het meisje de strijd opgaf. “Maar nu weet ook de hart-ICU dat ze een stevige tante is.”

Kalmeren

De eerste uitslagen na de hartkatheterisatie waren goed en Lunah is later op de dag ontslagen. Ze mocht naar ‘huis’, naar de locatie waar ze in de Verenigde Sta-ten verblijft, om bij te komen



Lunah voorafgaand aan haar hartkatheterisatie.

en het effect van de kalme-ringsmiddelen te laten uit-werken. Definitieve uitsla-gen zijn er echter nog niet. Het team van specialisten (hart- en longspecialisten) dat met Lunah werkt, gaat de resultaten eerst samen bespreken, om vervolgens te kiezen wat voor Lunah de beste vervolgstappen zijn.

Dankbaar

De ouders van Lunah laten



Bijkomen van deze behandeling.

weten dat ze enorm dankbaar zijn voor de steun en aandacht die zij en hun doch-ter krijgen. “Jullie aanmoe-digingen en gebeden en het feit dat jullie deze momenten met ons meemaken, helpen ons om verder te komen en geven ons de zekerheid en het geloof.” De ouders maken gebruik van deze wachttijd, om zelf ook te proberen om tot rust te komen. De hartkatheterisatie was een voorbereiding op de hart-operatie die Lunah waar-schijnlijk begin januari zal ondergaan.

IN HET KORT

Diefstal

Twee mensen gingen op een privé-tour met Aruba Bob toen zij hun Ray Ban en Hugo Boss zonnebrillen in hun auto achterlieten die geparkeerd stond in Mangel Halto. De tour-begeleider vertelde zijn klan-ten dat de goederen veilig zouden zijn in de auto. Toen ze terug bij de wagen kwa-men, bleken er toch spul-len gestolen te zijn. Er zijn plekken in Mangel Halto die mogelijk voorzien zijn van beveiligingscamera’s en er werd aangifte werd gedaan.

Blauwtje lopen

Een man botste met een blauwe auto tegen een muur van een erf in Cartiri in de nacht van dinsdag op woensdag. Hij verloor de macht over het stuur waar-door hij tegen de omheining van een perceel aan knalde. De politie constateerde dat de man onder invloed was en nam hem mee naar het politiebureau.

Brand

Een huis in de Otahei-tistraat in San Nicolas vatte afgelopen woensdag-avond vlam. De brandweer kwam ter plekke om de brand te blussen. De politie moest veel omstanders op een veilige afstand houden. Getuigen verklaarden dat ze een onbekende man van-af het erf hadden zien weg-lopen en later een brand-geur roken en het huis in brand zagen staan waarop ze de hulpdiensten belden. De bewoner verklaarde dat er drie dagen eerder werd ingebroken en dat hij nu twee kerosine-lampen zag branden die eerder niet ontstoken waren. Hij vermoedt dat de brand aange-stoken werd. De recherche is bij de zaak betrokken.

NEW

darling

Hairsalon & Boutique

By Dian & Steffanie

located at Antraco Plaza - T. 2803733

STEMMINGSUITSLAG

van de stemming ter voorziening in de periodieke vacatures van één lid voor het Kleinbedrijf en twee leden (2) voor het Grootbedrijf van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, gehouden op 12 december 2017.

De verkiezingscommissie verklaart dat de navolgende kandidaten zijn gekozen:

voor het KLEINBEDRIJF:

Alexlindy Y.G. Croes

voor het GROOTBEDRIJF:

Wanda C. Broeksema
Satish D. Daryanani

Afschrift van het proces-verbaal van de zitting van de Verkiezingscommissie is beschikbaar voor een ieder ter inzage op het secretariaat van de Kamer.

Aruba is Beautiful!

...And Clean...

Support: Fundacion Aruba Limpi

583-8383

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Plankgas

Langzaam voorbereiden op een mooi kerstfeest

Bert Devies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN. Ook was hij manager van raceteams in IndyCar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor de Amigoe over de autosport.

De Formule 1 helden gaan zich niet als iedereen op Aruba langzaam voorbereiden op een mooi kerstfeest. Wat is er mooier dan tijdens de kerstdagen met familie en goede vrienden, onder genot van een hapje en een drankje, liefst naast een mooie kerstboom, alle gebeurtenissen van het afgelopen jaar nog eens te overpeinzen?

De wereldkampioen van dit jaar in de Formule 1, Lewis Hamilton, bracht het jaar 2017 door in de 'fastlane'. Hij behaalde zijn vierde wereldtitel en werd door de Formule 1 teambazen gekozen tot 'Sport's top Driver'. Max Verstappen werd tweede in deze verkiezing. De teammaat van Hamilton, Valtteri Bottas, kwam niet verder dan een tiende plek op de ranking. Ofschoon de Fin dit jaar drie races wist te winnen schatten de teambazen hem dus niet echt hoog in. Feest en erkenning dus deze kerst in huize Hamilton.

Over huis gesproken, Hamilton kocht recent een mansion in een van de meest exclusieve woonwijken van Engeland. Het luxe stulpje ligt in de chique wijk Kensington in west-Londen. Chef-ontwerper bij Burberry, Christopher Bailey en zijn man, acteur Simon Woods, boden het huis te koop aan voor 19,85 miljoen Engelse pond. De snelheidsduivel heeft het perceel nu in handen gekregen voor 18 miljoen pond, een koopje! Het huis telt zeven slaapkamers en heeft vier verdiepingen. Er is veel plaats om de exclusieve auto's van Hamilton te stallen en er staat ook een mooi zomerhuis op het terrein. Een ideale plek om een groep vrienden onder te brengen en te chillen. Zijn ex-vriendin Nicole Scherzinger



Max Verstappen en Daniel Ricciardo, kerstracers.

(Pussycat Dolls) beklagde zich na het beëindigen van hun relatie in 2015 openlijk in de media over Hamilton omdat hij volgens haar zeer egoïstische trekjes vertoonde. Racen kwam op de allereerste plaats. Hij vertelde haar ook dat op tweede plaats zijn autocollectie staat. Mijn auto's zijn mijn baby's. Als je mee wilt rijden of met me wil wonen vind ik dat best, maar autoracen en mijn auto's gaan vóór het meisje.

Alle ex-lovers van de snelle Brit waaronder ook fashion model Winnie Harlow en zangeres Rita Ora werden oprecht jaloers toen Hamilton deze week met de 62-jarige Donatella Versace ging daten en met haar in een fraaie Tartan outfit naar de London Fashion Awards uitreiking ging. Hamilton is gek op mode en vertoef graag in de wereld van elitemodellen en ontwerpers. Als zijn nieuwe huis eenmaal op orde is, zal het voor Hamilton wel weer tijd worden om de privé-jet op te starten en de koude Engelse winter te ontvluchten, om eens te gaan kijken hoe zijn riante huis op Barbados erbij staat.

Helmen voor een groot-grutter
Bij Red Bull Racing heeft men al laten weten dat de teamgenoot van Verstappen, Daniel Ricciardo, het liefst vóór de kerst moet komen praten over de verlenging van zijn contract. Dat contract loopt eind 2018 af. Het is geen geheim dat men Ric-

ciardo graag in het team wil houden. Hij en Verstappen vormen zo'n beetje de best denkbare rijderscombinatie. Teambaas Christiaan Horner heeft echter ook andere opties en wil niet zoals hij al liet weten, 'eeuwig gaan zitten wachten'. Toch heeft de Australiër een aantal eisen waar men niet op in wil gaan. Het zal natuurlijk wel weer

over geld gaan. Verstappen heeft inmiddels een hoog betaald langdurig contract met Red Bull Racing. Het contract met Jumbo supermarkten wordt ook weer verlengd en ik ben benieuwd met welk kerstcadeau Verstappen dit jaar Jumbo baas Frits van Eerd gaat verrassen. Van Eerd kreeg vorig jaar een collectie helmen voor de kerst.



Max Verstappen deelt helmen uit aan Jumbobaas Frits van Eerd.



Sergey Sirotkin en Boris Rotenberg.

De familieleden van de groot-grutter kregen ieder één door Verstappen gesigeneerde helm cadeau. Een medewerker van een Jumbo supermarkt liet weten; 'ik werk hier al meer dan vijf jaar, ik wil ook graag een helm'. Het is natuurlijk een blijk van dank van Verstappen. De supermarktke-ten heeft jarenlang veel geld in hem gestoken. Het is allemaal goed gekomen en er is een grote win-win situatie ontstaan. Over een aantal jaren als Verstappen eenmaal

wereldkampioen is, zou zo'n helm zomaar weer alle sponsorcenten van de Jumbo op kunnen leveren.

Roebels stinken niet
Het lijkt er op dat het Williams Team het allerlaatste beschikbare racestoeltje in de Formule 1 voor 2018 aan een Rus gaat geven. Sergey Sirotkin is de kandidaat en de oogappel van miljardair en racefan Boris Rotenberg. De rijkard heeft samen met zijn broer Arkady een sponsorbedrag van rond de 35 miljoen florin beschikbaar voor Williams. Daar kan de boekhouder van het Engelse race team een extra kerst-kalkoen voor gaan bestellen want de jaarinkomsten van de complete Williams groep zouden daarmee zomaar met tien procent omhoog gaan. Buiten de financiële inbreng heeft de jonge Rus ook veel snelheid in huis. Tijdens testritten in Abu Dhabi, vorige maand, heeft Sirotkin grote indruk gemaakt. Hij was al eerder testrijder bij Renault F1 en liet ook altijd spectaculaire acties zien toen hij nog in de Formule 2 serie reed.

Sirotkin is de topman van het SMP racingprogramma. Onder leiding van Rotenberg en zijn SMP bank probeert deze organisatie de autosport in Rusland populair te maken. Jonge Russische kartalenten mogen, nadat ze in Rusland goed scoren, op kosten van SMP meedoen aan het Europees en Wereldkampioenschap karting. Jonge coureurs in Rusland kunnen ook meedoen aan de RCRS series (Russian Circuit Racing Series). Coureurs uit alle delen van Rusland racen

in vier verschillende toerwagen klassen. Dan gaat het verder naar de kleinere Formule wagens met als uiteindelijk doel de Formule 1. Het publiek wil tijdens het jaarlijkse Formule 1 weekeinde op de baan in Sochi graag een Russische Formule 1-coureur zien rijden. Nadat Toro Rosso de Russische trots verstoortte en Daniil Kvyat aan de kant zette, is er natuurlijk een grote leegte ontstaan. SMP heeft ook belangen in het circuit van Sochi. Men was betrokken bij de bouwprojecten en daar komt nog bij dat Boris Rotenberg een jeugdvriend van president Poetin is. Rotenberg was ooit een martial-arts kampioen en zat op dezelfde judoschool als de huidige Russische president.

Een goede coureur kan met steun van het Kremlin ver komen. Achter de muren, op het Rode Plein ziet men zeer graag op televisie een eigen Russische Formule 1 held wereldwijd rond racen. Dat de 'broertjes' Rotenberg door de Europese commissie financiële sancties aan de broek hebben gekregen inzake hun aandeel in de annexatie van de Krim en dat ook de Amerikaanse SMP-banktegoeden bevroren zijn vanwege de link met Poetin kan een echte racefan niet deren en zeker het Williams-team niet. Ooit in de begin tachtiger jaren ontving team eigenaar Frank Williams veel sponsorgeld van de Arabieren zoals; Saudi Airlines en de puissantrijke firma Albidat. Deze laatste firma was eigendom van de vader van een ander in opspraak geraakte persoon, jawel, Osama Bin Laden. Zou geld dan echt niet stinken?

587-0002

STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA

CADA GOTA TA CONTA

pa trabae
TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
MaryJoan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

PANDORA

EXCLUSIVE HOLIDAY
CHARM AND ORNAMENT
INSPIRED BY THE RADIO CITY ROCKETTES®

\$85

PANDORA | **THE RADIO CITY ROCKETTES**

THE PANDORA STORE AT
PASEO HERENCIA MALL
Noord, Aruba • 297.586.5625

THE PANDORA STORE AT
LG SMITH BLVD 15
Oranjestad, Aruba • 297.587.7060

B BOOLCHAND'S
Havenstraat 25
Oranjestad, Aruba • 297.583.0147

Facebook.com/PANDORAaruba • Instagram.com/PANDORAaruba • Snapchat.com/add/PANDORAaruba

While supplies last at participating retailers and online. Void where prohibited. No substitutions. Ornament not available for individual purchase. Gifts with purchase must be returned with qualifying purchase or value of gift with purchase (\$35) will be deducted from return.

© 2017 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

**Paranda Di
Balashi
2017**

"Un Celebracion pa henter un pueblo"

DIABIERNA DEC. 15, 2017

URATACA CENTER | 7PM

RINCON BOYS
GRUPO DI BETICO
ROBERT JEANDOR
METROPOLIS

Balashi

Wetenschappelijke expeditie van 7 maanden

Zeeonderzoek-schip komt langs Aruba

TEXEL / ORANJESTAD — Het vlaggenschip van het Koninklijk Nederlands Instituut voor Zeeonderzoek (NIOZ), de ‘RV Pelagia’, is woensdagochtend vanuit Nederland vertrokken voor een zeven maanden durende NICO-expeditie (Netherlands Initiative Changing Oceans) die ook langs Aruba zal voeren.

Vanwege een technisch mankement werd het oorspronkelijke vertrek van de Pelagia vanaf Texel twee dagen vooruitgeschoven. Onder verre van ideale omstandigheden – met windkracht 8 – werd de Pelagia maandag beladen met onderzoeksapparatuur en uitgerust met laboratoria voor het onderzoek van zeven maanden op zee. De NICO-expeditie heeft als doel nieuwe inzichten te verwerven in de kansen die zich aandienen en om grip te krijgen op de bedreigingen van de veranderende zeeën. Het NIOZ meldt dat met deze expeditie wetenschappers, universiteiten en het bedrijfsleven zullen pogen om nieuwe kennis te vergaren met als doel Nederland beter toe te rusten op een duurzaam gebruik van de zee en op de grote rol die de zee speelt bij klimaatverandering.

Oranjestad
Tijdens de verschillende etappes van de reis worden er diverse wetenschappelijke onderzoeken gedaan. Bij de etappe van Willemstad naar Oranjestad, van 25 januari tot 2 februari, richt het wetenschappelijke onderzoek zich op ‘mesofotische riffen’, koraalsoorten die dieper dan 30 meter liggen. In de etappe vanaf Oranjestad naar St. Maarten, van 4 tot 11 februari, wordt er een dwarsdoorsnede van langzaam stromende oceaankwaden gemaakt, om te begrijpen wat het effect hiervan is op het lokale klimaat en ecosystemen.

100 onderzoekers
Aan deze expeditie nemen bijna 100 onderzoekers van twintig organisaties deel. Het onderzoek is multidisciplinair. Zo zijn er zeebo-

demonderzoekers, gedrags- en microbiologen, geologen, chemici, natuurkundigen en klimatologen aanwezig. Tijdens de expeditie zal het zeeleven in de volgende vijf oceaanprovincies onderzocht worden: Noordzee, Golf van Biskaje, Atlantische Oceaan, Caribische zee en de Golf van Mexico. Vanaf Texel vaart het schip naar Las Palmas (Gran Canaria) om vanaf daar de Atlantische Oceaan over te steken naar het Caribische deel van het Koninkrijk. De Pelagia vaart eerst naar Curaçao, vervolgens naar Aruba en daarna naar onder meer St. Maarten. In het NICO-programma zijn ruim veertig onderzoeksvragen van twintig universiteiten en onderzoeksinstituten geïntegreerd: van zeebodemonsters voor klimaatonderzoek tot virussen, van koraalriffen tot walvissen en van geluidsoverlast door scheepvaart tot diepzee-mijnbouw. In totaal bestaat de expeditie uit twaalf etappes, variërend van enkele dagen tot meerdere weken.

Beleidsmakers
Expeditleider Jack Middelburg, die als hoogleraar aardwetenschappen aan de Universiteit van Utrecht is verbonden, ziet voor de NICO-expeditie twee belangrijke doelen weggelegd. “We proberen zo veel mogelijk aan te sluiten bij de grote mondiale problemen met zeeën en oceanen én we proberen zo goed mogelijk verbindingen te leggen tussen wetenschappers onderling en tussen de kenniswereld en de beleidsmakers.” Het NIOZ legt uit dat als een van de directe aanleidingen om de expeditie te ondernemen, de zogeheten ‘Oceanenotitie’ kan worden gezien



Foto: S. Koninklijk Nederlands Instituut voor Zeeonderzoek

Het onderzoeksschip Pelagia vertrok vanochtend van Texel.

die in het voorjaar aan de Tweede Kamer werd aangeboden door het kabinet-Rutte II. “Daarin staan meer dan dertig beleidsambities met betrekking tot duurzaam gebruik en begrip van onze oceanen. Normaal gesproken verdwijnen dit soort notities gauw in de afvalbak. We willen met ons onderzoek ervoor zorgen dat deze notitie niet in de vergetelheid raakt. We geven de beleidsambities een steuntje in de rug en willen tevens laten zien dat het Nederlands mariene onderzoek wel degelijk een verschil uit kan maken.”

Oceanografen in opleiding
Aan boord varen ook masterstudenten mee. NIOZ-directeur Henk Brinkhuis: “Oceaanonderzoek is een langjarig en voortdurend proces. Je kunt niet zeggen: we gaan even zes maanden de zee op en dan weten we alles wat er te weten valt. Ons plan is dan ook om samen met NWO (het NIOZ maakt als onderzoeksinstituut deel uit van de Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek) vanaf nu eens in



De vaarroute van de expeditie.

de twee jaar met een nieuwe NICO-expeditie te komen en zo voor langlopend onderzoek te zorgen.” We weten nog altijd meer van de maan dan van onze eigen oceanen, stelt Brinkhuis. “Charles Darwin deed het, net als onze eigen Abel Tasman (uit het Groningse Lutjegast) en Willem Barantz (van Terschelling): aanmonsters op een oceaanexpeditie. In de tijd dat je nog niet gemakkelijk de wereld rond kon vliegen, was een schip per slot van reke-

ning de manier om nieuwe plekken te ontdekken. De oceanen vormden daarbij vooral een barrière die bedwongen moest worden: niet zozeer het water maar het land had de interesse van de ontdekkingsreizigers. Inmiddels is de wereldkaart netjes ingetekend en is er geen ‘terra incognita’ meer. Aqua incognita daarentegen hebben we nog volop.” De ervaringen en observaties die bij de expeditie worden gedaan, zijn online te volgen via: www.nico-expeditie.nl.

Ingezonden

L’histoire se repète

HET CONFLICT tussen journalist Speed Andrade en Statenvoorzitter Ady Thijssen. Het is niet de eerste keer dat een conflict tussen een journalist en een politieke gezagsdrager op onze eilanden leidt tot een toegangsverbod waardoor de journalist beperkt wordt in zijn taakuitoefening. Het is ook niet de eerste keer dat de journalist de overheid naar aanleiding van deze toegangsontzegging voor de rechter sleept. Ik voorspel dat het ook niet de eerste keer zal zijn dat de rechter korte metten zal maken met de toegangsontzegging door de overheid.

In 2004 kreeg Amigoe-journalist Marjo Nederlof het tijdens een persconferentie aan de stok met de Nederlandse Antilliaanse minister-president Mirna Godett. Naar aanleiding van de ruzie tussen deze twee dames werd aan Nederlof de toegang tot persconferenties van de minister-president ontzegd. De Amigoe en Nederlof sleepten de overheid voor de rechter en beriepen zich er op dat de toegangsontzegging een ontoelaatbare inmenging van het openbaar gezag vormde in de vrije en onafhankelijke nieuwsgaring, dat een fundamenteel onderdeel vormt van het door onder meer artikel 10 EVRM (Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens) beschermde vrijheid van meningsuiting. Bovendien was de maatregel ten opzichte van de Amigoe en Nederlof discriminatoir en derhalve in strijd met het discriminatieverbod van artikel 14 EVRM.

Het Gerecht in Eerste Aanleg stelde de Amigoe en Nederlof bij vonnis op 24 januari 2004 in het gelijk. De overheid werd bevolen de Amigoe en Nederlof op gelijke voet met andere nieuwsmedia en journalisten toe te laten tot de persconferenties van de minister-president. Het is de moeite waard om

het vonnis, dat online te vinden is, nog eens na te lezen. Niet alleen vanwege de relevantie van het vonnis als precedent voor de zaak Speed Andrade vs de Statenvoorzitter, maar ook omdat rechter Bob Wit een aantal lezenswaardige en amusante overwegingen heeft opgenomen in zijn vonnis, die de spijker op zijn kop slaan. Zo citeert hij schertsenderwijs een opmerking van Groucho Marx: “Politics is the art of looking for trouble, finding it everywhere, diagnosing it incorrectly and applying the wrong remedies”. Over het conflict tussen Nederlof en de minister-president, die elkaar duidelijk niet lusten merkt hij op: “in het Papiaments zeggen wij: ‘nān sanger no ta salí ku otro’”.

Een ander citaat luidt: “Een bananenrepubliek zijn wij niet en dat moet ook zo blijven”. Tenslotte: “Machthebbers, politieke gezagsdragers dienen zich dan ook steeds voor te houden dat zij op elk moment weer in de oppositie kunnen komen en dat zij dan de rechten, waarvan het nu opportuun lijkt om die in te perken, weer hard nodig kunnen hebben”. Wie de schoen past trekke hem aan zou ik zeggen!

Johan Sjiem Fat
ARUBA

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

ZEE LEEST

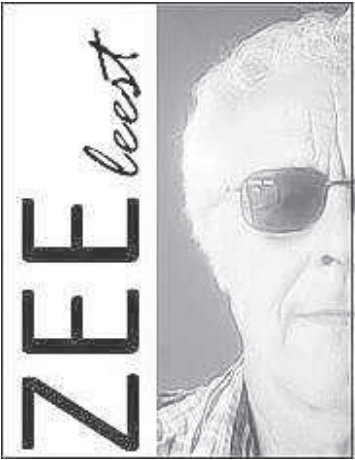
Kattige dames

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Namens 24ora heeft journalist Speed Andrade zich wat misdragen in het parlementsgebouw. Een onbenullig conflictje met ons parlement is het gevolg. Hij mag een poosje het parlementsgebouw niet in. Dat kan natuurlijk niet, daarmee komt de persvrijheid en de vrijheid van meningsuiting in gevaar en daar moeten we zuinig op zijn.

Een erg enthousiaste solidariteitsverklaring moet u niet van mij verwachten, ik ben niet zo’n fan van 24ora. De nieuwssite blinkt uit in bloederige reportages van ongelukken waarbij slachtoffers te kijk worden gezet en de afgelopen acht jaar heeft het voornamelijk gefunctioneerd als fotoalbum van de kabinetten Eman. Dat laatste zal ook wel de achtergrond vormen van het probleem. Er zijn nu andere machthebbers en die zijn 24ora waarschijnlijk minder goed gezind.

Gelukkig hoef ik niet erg lang na te denken, want Speed redt het ook wel zonder dat ik me vierkant achter hem opstel. Advocaat Johan Sjiem Fat verwijst in een ingezonden stuk (elders op deze pagina, red) naar een vonnis over een vergelijkbare casus van een rechter op Curaçao. Daar werd een journalist uitgesloten van persconferenties, iets



waar de rechter niet mee akkoord ging. Arubaanse rechters zullen waarschijnlijk eenzelfde standpunt innemen als Speed naar de rechter stapt.

Het verhaal achter dat vonnis van Curaçao is een amusant verhaal dat het verdient om nog even naverteld te worden. We gaan terug naar de dagen waarin de Nederlandse Antillen nog bestonden. Minister-president Mirna Louisa-Godett had de pers opgetrommeld voor een belangrijke persconferentie. Nederland zou zich weer eens met interne zaken van het land bemoeien en daar moest natuurlijk heftig tegen geprotesteerd worden. Nederland zou zich vaker met interne zaken van de Caribische landen moeten bemoeien, want daar zijn onze politici altijd blij mee. Het geeft hen een kans om zich krachtig op te stellen en verontwaardigd op te komen voor land en autonomie. Zo iets doet het altijd goed. Louisa-Godett sprak op de persconferentie harde woorden over een brief die

haar was toegespeeld waaruit bleek dat Den Haag zich weer eens misdroeg. De journalisten wilden die brief graag zien. De minister-president kopieerde die eigenhandig en deelde de kopieën uit. Ook de journalist van de Amigoe kreeg een kopie. Haar beheersing van het Nederlands was waarschijnlijk beter dan die van de bewindsvrouw; ze concludeerde al snel dat in de brief helemaal geen sprake was van Nederlandse bemoeienis. Dat meldde ze ook, waarop de minister-president boos alle kopieën terug eiste. Onze journalist was dat niet van plan, ze hield de brief stevig vast. De minister-president probeerde de brief uit haar handen te rukken, maar slaagde daar niet in. Er ontstond een soort handgemeen tussen de beide dames. ‘Kattige dames’ werden ze in een juridisch vakblad genoemd. Het gevolg van dit voorval was dat Louisa-Godett besloot om de Amigoe en de betreffende journalist uit te sluiten van haar persconferenties. De Amigoe stapte naar de rechter en dat leidde tot een hilarisch geformuleerd vonnis waarin de krant het gelijk aan haar kant kreeg. Niemand mag uitgesloten worden van persconferenties. Vergeleken met de misdraging van Speed Andrade, presenteren vanuit de heilige voorzitterszetel, is dit natuurlijk een veel leuker conflict. Sommige dingen doen ze op Curaçao gewoon beter. Ik wens iedereen een rustig, conflictloos weekend toe.

Toeristenshow ‘A touch of Aruba’ in kerstseer



ORANJESTAD — ‘A touch of Aruba’ vierde zijn tweede jubileum vorige week donderdag in kerststijl. De toeristenshow van Divi Village Golf & Beach Resort heeft als doel om toeristen te laten kennismaken met de Arubaanse cultuur. Toeschouwers werden vermaakt met Caribische dansers, folkloristische kostuums en steelpanmuziek van Nico Connor. De presentatie was in handen van ceremoniemeester Paula Engelen. Ook dansgroep N.L.G., zangers Jose David, Jadenne Croes, Christopher Croes en balletgroep Santa Cruz traden op. De Food & Beverage manager, Dominique Bauduin, werd door het hotel bedankt voor zijn steun aan de show. Helaas was hij verhinderd om er die avond bij te zijn, daarom nam collega Marcel Nahr namens Bauduin het plakkaat in ontvangst.

Fred Baptist-voetbaltoernooi bij Camacuri

ORANJESTAD — Voetbalclub Mercurius organiseert morgen het Fred Baptist-voetbaltoernooi. Acht teams zullen het vanaf 16.30 uur tegen elkaar opnemen op de

voetbalvelden achter Camacuri Apartments, gelegen aan de Avenida Milio Croes. De deelnemende ploegen zijn: Mercurius All Stars, RCA Damas, Teachers, Ar-

senal, Mercurius Legends, Britannia Damas, Arubaanse Wegenbouw en Colombia. Alle teams spelen minstens drie wedstrijden van 25 minuten waarna de kruisfina-

les volgen. De winnaars van deze kruisfinales spelen de grote finale die rond 21.00 uur gespeeld zal worden. De bar is open dus er zijn hapjes en drankjes beschikbaar.

Setar kerstdorp



ORANJESTAD — Telecommunicatiebedrijf Setar organiseerde in de aanloop naar de feestdagen een nieuw evenement, door een complete Christmas Village in te richten. Met livemuziek van verschillende lokale bands zoals Grupo di Betico, Jeon en NBO konden klanten van de telecom en het aanwezige publiek van de feestavond met speciale aanbiedingen genieten.



Winter Wonderland Christmas Market met schaatsbaan

ORANJESTAD — De Winter Wonderland Christmas Market bij Renaissance Marketplace is geopend. Het winkelcentrum is dit jaar in een nog feestelijker kerstfeer, doordat er een schaatsbaan is gecreëerd. In het winkelcentrum staan leuke kerstkaampjes waar eten, drankjes en kerstcadeautjes te koop zijn. Het Winter Wonderland is een evenement voor de hele familie. Kom met elkaar genieten en maak er een mooie tijd van. Voor meer informatie, bezoek www.shoprenaissancearuba.com/winterwonderland.

The Wine Room
unwind with wine

Wines that pair with turkey

Gamay – Barbera – Zinfandel – Primitivo – Pinot noir – Amarone

Wine-tips
Monrick E. Croes BA, MA
Wine & Hospitality Service Specialist

F A V I

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website:
<http://www.favi.org>

Colegio San Nicolas

Internationaal onderwijsproject 2018

Canada

Om dit internationale onderwijsproject te realiseren, organiseert Colegio San Nicolaas een lotterij op 16 maart 2018.

Maak kans om een Suzuki Alto GLX 2018 te winnen en koop vandaag uw kaartje!

Voor meer informatie, bel naar 5606791/5854354

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
— Oranjestad —		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas —		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
4 Centro Medico	584-5794	minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Central	585-1965	en zorg voor stroke	567-7004
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

ZATERDAG 16 december 2017			
Licht bewolkt met wind vanuit het Oostnoordoost tussen 22 en 33 km/u.			
Max Temp. 31°	Voelt Als 35°	Wind 22 km/u	Precipitatie 2%
Zonsopgang 06:54	Zonsondergang 18:18	UV index 10 v/d 10	
ZATERDAGAVOND			
Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oostnoordoost tussen 18 en 32 km/u.			
Max Temp. 26°	Voelt Als 28°	Wind 18 km/u	Precipitatie 41%
Maansopgang 05:27	Maansondergang 17:18		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Vrijdag, 15 Dec. '17
Prinsensdam 08.00 – 17.00
Zaterdag, 16 Dec. '17
Geen cruiseschepen in poort
Zondag, 17 Dec. '17
Seacloud 08.00 – 13.00 Freewinds **** – 23.45
Maandag, 18 Dec. '17
Celebrity Summit 08.00 – **** Coral Princess 13.00 – 19.00 Costa Magica 08.00 – 19.00

Dienstdoende huisartsen Vrijdag 15 december 2017
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. Aljaf
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Every
Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica Aloe 584-4606
Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica St. Cruz 585-6890

BVN

17:10: Dagelijkse Kost 17:25: EenVandaag 17:40: NOS gesprek minister-president 17:50: NOS Sportjournaal 18:00: VRT Journaal 18:45: De Wereld Draait Door 19:35: NOS Journaal 19:55: Weerbericht Europa/Afrika 20:00: Van God Los 20:50: TV Show 21:40: Draadstaal 22:05: Nieuwsuur 22:55: Weerbericht Amerika/Caraïben 23:00: Jinek 23:55: Hallo Nederland	06:45: De Wereld Draait Door 07:35: NOS Journaal 07:55: Weerbericht Europa/Afrika 08:00: Van God Los 08:50: TV Show 09:40: Draadstaal 10:05: Nieuwsuur 10:55: Weerbericht Amerika/Caraïben 11:00: Jinek 11:55: Hallo Nederland 12:00: VRT Journaal 12:30: Achter de dijken 13:15: Tussen Kunst en Kitsch 14:00: BinnensteBuiten 14:30: Tijd voor MAX 15:10: Lang Leve de Muziek Show 16:00: NOS Journaal 16:10: Sesamstraat 16:25: Mees Kees 16:50: Kook mee met MAX 17:05: De Buitendienst 17:25: EenVandaag 17:55: NOS Sportjournaal 18:00: VRT Journaal 18:30: Die Huis 19:25: NOS Journaal 19:43: Weerbericht Europa/Afrika 19:45: Sorry voor Alles 20:45: De Kwis 21:30: Ik Vertrek 22:15: NOS Studio Sport Eredivisie 23:15: Nieuwsuur 23:45: Weerbericht Amerika/Caraïben 23:50: Iedereen beroemd
--	---

zaterdag 16 december
00:00: VRT Journaal
00:30: Rare Jongens
01:15: De Verenigde Staten van Eva
01:55: BinnensteBuiten
02:25: Tijd voor MAX
03:05: NOS Journaal
03:10: Sesamstraat
03:25: Sesamstraat: 10 voor...
03:35: Het Klokhuis
03:55: NOS Jeugdjournaal
04:00: Jill
04:15: Blokken
04:45: Thuis
05:10: Dagelijkse Kost
05:25: EenVandaag
05:40: NOS gesprek minister-president
05:50: NOS Sportjournaal
06:00: VRT Journaal

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323,
Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie
Shawn Geerman
sgeerman@amigoe.com

Special Projects Coordinator
Natasha Tromp
ntromp@amigoe.com

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com

Administratie
Zulaika Kelly
zkelly@amigoe.com
(abonnement)
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
(layout)

Distributie
Zulma Kock
abonnemantaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Advocaat: Drayer bereid lager bedrag te accepteren

Gerecht beraadt zich op reactie na aanval Ultimo Noticia

WILLEMSTAD — Het gerecht beraadt zich op een officiële reactie op de beschuldigingen die Ultimo Noticia uit in de krant, sinds maandag de rechtszaak verloren is tegen journalist Dick Drayer, waarvan zij zonder toestemming foto's hadden gepubliceerd. Woensdag kopte de krant op de voorpagina: 'Korte ta gaña!!!' (het gerecht liegt) en vandaag: 'Abuso di poder!' (machtsmisbruik).

Ultimo Noticia heeft zich sinds het vonnis zeer kritisch geuit over het gerecht. In diverse commentaren laat de krant weten dat het gerecht in deze zaak onterecht is meegegaan in een doordacht spelletje van Drayer om geld te verdienen, en het gerecht zou zelfs gelogen hebben over de gang van zaken om hem zijn zin te geven. De rechter zou volgens de krant in het vonnis hebben gelogen dat het na de comparitie van partijen op 31 oktober – en dus na het tussenvonnis van mei waarin vastgesteld werd dat Drayers auteursrechten zijn geschonden – geen bericht had ontvangen en dat daarom een eindvonnis is gewezen in deze zaak. Directeur Edwin Yrausquin zegt desgevraagd dat volgens hem het gerecht vanwege deze onwaarheid heeft besloten een persbericht te sturen naar de media.

Het gerecht kan zich niet vinden in wat de krant stelt, aldus een woordvoerder. “Het gerecht heeft nooit beweerd na het tussenvonnis helemaal geen contact te hebben gehad met de partijen (lees: Ultimo Noticia, red.). In het vonnis staat duidelijk: ‘Partijen hebben het gerecht daarna niet bericht dat zij een regeling hebben getroffen. Daarom is vandaag een eindvonnis gewezen in deze

zaak.’” Volgens het gerecht mag Ultimo Noticia, indien de krant het niet eens is met het vonnis, hiertegen nog altijd in beroep gaan. Conform de wet hebben partijen in het civiele recht zes weken de tijd om hoger beroep in te stellen.

Krant sluiten

In hoger beroep gaan wordt echter moeilijk; dat haalt de *Amigoe* uit een gesprek met Yrausquin, aangezien ook dat proces veel geld gaat kosten. Geld dat er niet is. De krant verkeert in financiële moeilijkheden en als het bedrag van 100.475,10 vermeerderd met de wettelijke rente hierover vanaf 14 februari jl., alsook de proces- en advocatenkosten, nu aan Drayer moeten worden betaald, dan moet de krant sluiten. Dat bevestigt de directeur tegenover deze krant. Volgens hem lopen veertig medewerkers het gevaar hun baan te verliezen. Er is nog een manier om faillissement af te wenden. Drayer is altijd bereid geweest een lager bedrag te accepteren van de ochtendkrant dan later werd geëist, voor het zonder toestemming gebruiken van zijn foto's. En dat is hij nog steeds, benadrukte zijn advocaat Roelof Bijkerk gisteren. Het vonnis is nog niet aan Ultimo Noticia bekend,

het ligt nog bij de deurwaarder, voegt de advocaat toe. Yrausquin bevestigt dat de betekening (officiële kennisgeving) nog niet heeft plaatsgevonden. Indien de top van de krant bereid is om alsnog met de journalist om de tafel te gaan zitten om tot een schikking te komen voor een lager bedrag, dan is dat nog altijd mogelijk, aldus Bijkerk.

Hoog bedrag

Op de vraag waarom er zo'n hoog bedrag, 150 gulden per foto, is gevraagd terwijl de meeste foto's op het eiland normaal gesproken veel minder krijgen voor een foto (rond de 20 tot maximaal 50 gulden), zegt Bijkerk dat hij zelf facturen van Drayer heeft gezien en dat Drayer in het verleden wel degelijk 150 gulden per foto heeft gevraagd en gekregen.

Geen contact

Het gerecht heeft op 11 december vonnis gewezen in deze zaak, omdat partijen het gerecht niet bericht hebben dat zij tot een regeling zijn gekomen. Volgens advocaat Bijkerk werd aan de hoofdredacteur van de krant, Humphrey 'HZ' Zimmerman, ter zitting duidelijk gemaakt dat de aandeelhouders van de krant contact moeten opnemen met hem en Drayer om tot een schikking te komen, en niet omgekeerd. “Ik heb duidelijk gezegd dat ik geen contact zal opnemen met hen, maar dat indien de aandeelhouders tot een regeling willen komen, zij contact met mij moeten opnemen. Niemand heeft conform afspraken contact met

ons opgenomen en de rechter kreeg ook geen bericht.” Of Ultimo Noticia de handreiking die de advocaat namens Drayer doet, aanneemt, is de vraag. Yrausquin herhaalt tegenover de *Amigoe* zijn vandaag gepubliceerde commentaar, namelijk dat het gerecht met het vonnis jurisprudentie heeft geschreven, ‘waardoor nu de weg vrij is gemaakt voor iedereen die op dezelfde manier als Drayer veel geld wil verdienen’. “Zijn foto's zijn niet voorzien van een waarmerk of een ‘c’ van copyright. Dus met deze jurisprudentie kunnen alle foto's in de toekomst net als hij een foto plaatsen en gaan zitten wachten totdat anderen beslissen om die te gaan gebruiken. Die fotograaf mag dus stiekem het onterecht gebruik hiervan door laten gaan en vervolgens alle bewijzen vergaren om later een overdreven hoog bedrag via het gerecht te eisen. Dat is wat het gerecht nu aan alle foto's duidelijk maakt.” Volgens de 77-jarige directeur die de leiding van de krant op zich heeft genomen na de dood van August 'Chicho' Jonckheer, loopt onze democratie nu gevaar.

“Wij als een serieuze en fatsoenlijke krant zijn nu in een val getrapt. Niemand heeft contact met ons opgenomen na het tussenvonnis en nu loopt de krant gevaar te moeten sluiten, waardoor medewerkers hun baan zullen verliezen. Dat kan toch niet! De samenleving is bedroefd. Dit vonnis maakt de verdeling in ons land nog groter.”

ADC volledig geaccrediteerd



Foto: Edsel Sambo

ADC-directeur Liane Virginia-Cova, minister Suzy Camelia-Römer van Gezondheid en de medewerkers van het laboratorium.

WILLEMSTAD — Het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) heeft een volledige accreditatie behaald ten aanzien van het medisch laboratorium (ISO 15189).

Het gaat hierbij om zes verschillende afdelingen: moleculaire diagnostiek (1), klinische chemie, hematologie en trombosedienst (2), pre- en postanalytische werkzaamheden (3), medische microbiologie (4), toxicologie en geneesmiddelenonderzoek (5) en pathologie (6). Tijdens het meest recente accredita-

tieproces zijn de drie laatstgenoemde afdelingen erbij gekomen, waardoor alle disciplines nu geaccrediteerd zijn.

Minister Suzy Camelia-Römer van Gezondheid (PIN) spreekt zich positief uit over de daadkracht van het laboratorium en laat weten het

ADC als een voorbeeld voor het GMN-ministerie en de hele sector te zien met betrekking tot het nastreven van internationale kwaliteitsstandaarden. De Nederlandse Raad voor Accreditatie (RvA) zal het lab in maart weer bezoeken. Het laboratorium werd in 2009 voor het eerst geaccrediteerd op het gebied van de controle van de waterkwaliteit (ISO/IEC 17025), wat losstaat van de ISO 15189-certificering.

Zaak verkrachting meisje verdaagd

WILLEMSTAD — De zaak tegen de man R.W. werd woensdagochtend aangehouden tot volgend jaar. Het onderzoek naar zijn ontuchtige handelingen met een meisje is nog niet gereed.

De man W. wordt ervan verdacht dat hij het meisje vorig jaar heeft gepeet. Het gaat hier om een meisje van veertien jaar. Het Openbaar Ministerie heeft het Neder-

lands Forensisch Instituut (NFI) verzocht een DNA-onderzoek te doen, om te bewijzen dat W. het meisje heeft verkracht. Tevens moeten nog enkele getuigen gehoord

worden in deze zaak. Het NFI-onderzoek zal waarschijnlijk voor juni afgerond zijn, alsook de getuigenverhooren. De rechter heeft dus besloten om de zaak tot begin juni volgend jaar aan te houden. Dan vindt de inhoudelijke behandeling van de zaak plaats.

Onderzoek belangenverstrengeling in ambtenarenapparaat

WILLEMSTAD — De Ombudsman van Curaçao gaat een onderzoek doen binnen het ambtenarenapparaat naar 'de omgang van de overheid met mogelijke belangenverstrengeling binnen haar eigen apparaat'. Dat meldt minister Armin Konket (PAR) van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) in een brief van 27 november waarin hij alle ambtenaren uitnodigt om mee te doen aan het onderzoek.

De vragenlijsten, bestaande uit twaalf vragen, zijn deze week per mail naar de ambtenaren verstuurd. Doel van het onderzoek is om een beeld te krijgen of ambtenaren op de hoogte zijn van de regels en procedures in het ambtenarenapparaat om belangenverstrengeling te voorkomen, te melden en tegen te gaan, zo meldt het kabinet van het ministerie van BPD in een persbericht. “Het integriteitsbeleid van minister Konket focust op het voorkomen en tegengaan van corruptie. De resultaten kunnen goed gebruikt worden bij de activiteiten die de minister heeft geïnitieerd om de integriteit in het ambtenarenapparaat te verbeteren”, aldus het persbericht. Ombudsman Keursly Concioncino stelt in een reactie op vragen van de *Amigoe*, dat het een ambtschulde onderzoek betreft. “De resultaten van het onderzoek, samen met onze aanbevelingen,

zullen naar de regering gestuurd worden”, aldus Concioncino. De aanleiding van het onderzoek is gelegen in het feit dat het bureau Ombudsman in de praktijk soms signalen van corruptie binnen het ambtenarenapparaat krijgt en zich dan geneigd voelt om onderzoek te doen. “Zo kunnen wij verifiëren of de signalen die we binnenkrijgen ook kloppen”, aldus de Ombudsman. Hij stelt dat het onderzoek objectief is en men derhalve niet bevooroordeeld is. Daarnaast blijven de ambtenaren die aan het onderzoek deelnemen anoniem. “Het is niet onze bedoeling om een bepaalde ambtenaar aan te pakken indien deze corrupt is. Het onderzoek is anoniem”, aldus Concioncino. Vragen die volgens hem gesteld worden zijn bijvoorbeeld of de ambtenaar vindt dat er genoeg regels zijn om belangenverstrengeling aan te melden binnen het ambtenarenapparaat, of een ambtenaar genoeg bescherming krijgt nadat deze melding is gedaan en of de ambtenaar kennis heeft van een persoon binnen de organisatie die kennis van vrienden bevoorrecht en hiervan mogelijk financieel gewin heeft. Als alle activiteiten volgens planning lopen, worden de resultaten eind januari aan de regering gepresenteerd. De regering kan dan vervolgens feedback geven, waarna het bureau Ombudsman kan starten met het opstellen van het rapport.

Regen bederft plannen actievoerders

WILLEMSTAD — Vanwege het slechte weer moesten de actievoerders van de vakbonden in Solidaridad Sindikalen hun strategie donderdagochtend aanpassen. In plaats van bij Post 5 verzamelden de leiders en het dagelijks bestuur van de vakbonden bij het BTG-gebouw in Marie Pampoen waar eerder weinig beweging werd gesignaleerd.

Volgens PWFC-bestuurslid Alex Molina zouden de vakbonden rond half elf hun vervolgacties voor de dag bepalen. Doordat niet alle leiders rond dat tijdstip de bijeenkomst konden bijwonen is vervolgens besloten de vergadering om één uur 's middags plaats te laten vinden. Van de drie punten waarvoor de vakbonden strijden, staat er nog één ter discussie: de verhoging van het minimumloon naar het bestaansminimumniveau. Over de twee andere punten, de intrekking van de verhoging van de maximum WA-premie en de situatie bij telecombedrijf UTS, zijn de bonden en de overheid tot een akkoord gekomen. Gisteren voerden vertegenwoordigers van de actievoerende vakbonden gesprekken met ondernemers om hun gevoelens rondom de verhoging van het minimumloon te peilen. Volgens Molina hebben de ondernemers waarmee zij hebben gesproken geen moeite met een hogere verhoging van het minimumuurloon dan de 17,5 cent die de regering voorstaat. Daarom denkt Molina dat de regering zich laat adviseren door een klein groepje ondernemers die een andere mening zijn toegedaan.

Nationaal dialoogplatform

Volgens de Kamer van Koophandel (KvK) en de Vereni-



Foto: Edsel Sambo

De opkomst op de zesde actiedag was weer niet massaal.

ging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) moeten het bedrijfsleven, het vakbondswezen en de overheid samen in het nationaal dialoogplatform aan de basiselementen voor een betere toekomst voor het eiland werken. “Alleen via bundeling van krachten kan een uitweg gevonden worden voor de knelpunten, op weg naar economische en sociale vooruitgang waar de gemeenschap de vruchten van kan plukken”, aldus de twee organisaties in een persbericht.

In plaats van in te gaan op de verhoging van het minimumloon stellen, de KvK en de VBC dat de ambitie om carrière te maken normaal moet worden. “Dat betekent dat als een werknemer carrière wil maken en ook vooruit wil qua salaris, hij of zij door moet gaan met in zichzelf te investeren. Daar ligt tevens een verplichting voor de werkgever om hen die kans te bieden en zelfs ook te investeren in werknemers die vooruit willen.” Sommige banen zullen vol-

gens de twee organisaties altijd op het niveau van een minimumsalaris blijven steken, omdat deze op beginnend niveau zijn. “Ook omdat ze weinig toegevoegde waarde hebben. Die banen zijn meer op 'entry level' en niet geschikt om er carrière mee te maken. Die baantjes zijn aantrekkelijk voor jongeren

die net van school komen en nog werkervaring moeten opdoen en dat zijn zeker geen banen die mensen de rest van hun leven willen doen”, aldus de KvK en de VBC. Verder leggen beide organisaties de nadruk op karaktervorming en discipline om productief te kunnen func-



Kenneth Valpoort, voorman van horecavakbond Horecaf, steunt de actie op persoonlijke titel.

Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Knops: Goedkeuring Integriteitskamer essentieel

‘Eerste miljoenen noodfonds naar St. Maarten’

DEN HAAG — Staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Raymond Knops meldde vandaag dat een eerste tranche van het wederopbouwfonds van rond de 10 tot 15 miljoen euro zal gaan naar projecten die ‘snel effect’ hebben, zoals het uitdelen van voedsel.

Gisteren stelde Knops blij te zijn met de goedkeuring van de wetgeving over de Integriteitskamer door een meerderheid van het parlement van St. Maarten. “Goedkeuring door het parlement is een belangrijke stap om aan de slag te gaan met de wederopbouw van St. Maarten en inwoners te helpen met het opnieuw opbouwen van hun bestaan.” Hij verklaarde dat het nu van belang is dat de Landsverordening ook wordt geratificeerd door de gouverneur en de minister van Algemene Zaken van het eiland.

Snel effect

Nadat de Landsverordening is geratificeerd, zal de rege-

ring van St. Maarten hebben voldaan aan de voorwaarden voor het wederopbouwfonds, zei Knops. “Dan kunnen we echt beginnen met het herstel dat zo hard nodig is voor de bevolking”, verklaarde de staatssecretaris. Het eerste geld dat het kabinet vrijmaakt uit het wederopbouwfonds voor St. Maarten gaat naar projecten die ‘snel effect’ hebben, zoals het uitdelen van voedsel. Het gaat vermoedelijk om een bedrag van tussen de 10 en 15 miljoen euro. Het eerste geld wordt via de Nederlandse regering en hulporganisaties verdeeld, zei Knops. Hierna moet de Wereldbank zich hiermee gaan bezighouden. De staatssecretaris hoopt

na deze eerste tranche meer voortgang te kunnen maken met de financiële steun aan het zwaargheavende eiland. Tweede Kamerlid Ronald van Raak (SP) verklaart in een reactie dat hij blij is dat er ‘een andere belangrijke stap’ is gezet met de goedkeuring van de wetgeving van de Integriteitskamer. “De mensen op St. Maarten wachten, laat de reconstructie snel beginnen”, zei hij.

De Permanente Commissie voor Koninkrijksrelaties van de Tweede Kamer zal op de hoogte worden gesteld van de financiële aspecten van het wederopbouwfonds tijdens een besloten bijeenkomst op 21 december. Drie topambtenaren van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK), en de Nederlandse vertegenwoordiger bij de Wereldbank Frank Heemskerk zullen een update geven.

Curvin George benoemd tot waarnemend gezaghebber Bonaire

KRALENDIJK — Curvin George is per 1 februari benoemd tot waarnemend gezaghebber van het Openbaar Lichaam Bonaire, voor de periode van 1 jaar. De huidige waarnemend gezaghebber, Evelina Betancourt-Anthony, heeft aangegeven niet voor herbenoeming in aanmerking te willen komen.

Curvin George heeft ruime bestuurlijke en ambtelijke ervaring in Caribisch Nederland. Als directeur van de Voogdijraad Caribisch Nederland heeft George bijgedragen aan de ontwikkelingen op het gebied van zorg voor jeugdigen en de organisatieontwikkeling. Per 1 januari is hij benoemd tot directeur van Jeugdzorg



Foto: RCN

Curvin George

en Gezinsvoogdij Caribisch Nederland. De functie van waarnemend gezaghebber zal hij naast zijn reguliere functie vervullen. De waarnemend gezaghebber zal optreden in het

geval dat de gezaghebber niet op het eiland aanwezig is of wanneer hij door omstandigheden niet in staat is om zijn functie uit te oefenen. Tijdens de afwezigheid van de gezaghebber,

zal de waarnemend gezaghebber zich voornamelijk richten op de voortgang en continuïteit van besluitvormingsprocessen binnen het Bestuurscollege en de Eilandsraad.

Het benoemen van een waarnemend gezaghebber is een verantwoordelijkheid en bevoegdheid van de Rijksvertegenwoordiger op grond van art. 91 van de WolBES. Nadat de huidige waarnemend gezaghebber had aangegeven niet voor herbenoeming in aanmerking te willen komen, heeft de Rijksvertegenwoordiger de procedure opgestart om tot een nieuwe benoeming te komen.

Hiervoor is onder meer gesproken met de leden van het presidium van de Eilandsraad.

Brandweer blust 32 kleine brandjes in 2 weken

Politieonderzoek naar veelvuldige brandstichting

WILLEMSTAD — Er is een politieonderzoek ingesteld naar veelvuldige brandstichting. De brandweer heeft de afgelopen twee weken veel kleine brandjes moeten blussen. 32 in totaal, zo meldt Elroy Obispo van de brandweer die nu piketdienst draait. Politiewoordvoerder Reginald Huggins omschrijft de hoeveelheid branden als ‘abnormaal’.

De bevolking wordt opgeroepen om bij verdachte handelingen, bijvoorbeeld bij het observeren van mensen met jerrycans of autobanden, daarvan melding te doen via telefoonnummer 917 of 911. Huggins: “Wij omschrijven deze branden simpelweg als crimineel gedrag. Brandstichting is strafbaar en aangezien het ook levensgevaar kan opleveren, kunnen mensen dus ook naar 911 bellen. Zo heeft de politie gisteravond een melding gekregen van twee gemaskerde mannen die een autoband op een dienstwagen van UTS hadden geplaatst en met brandbare vloeistof hadden overgoten. De politie kwam op tijd bij de Grebelinieweg aan en kon zo de poging tot brandstichting verijdelen. De mannen namen de benen, maar gelukkig heeft men brand kunnen voorkomen.”

Woensdagavond kreeg de brandweer om 20.08 uur ook een melding binnen van een ‘kleine brand’ op de Rotterdamweg, bij Marie Pampoen, waarbij een palm geblust moest worden. De bluswerkzaamheden waren binnen een kwartier klaar.

Obispo kan over de oorzaak van de brandjes, waaronder ‘mondi’ en ‘sushi’ branden, geen uitspraken doen. Onder deze kleinere brandjes valt ook de brand van een UTS-meterkast gisterochtend in Koraal Specht. Deze brandde geheel uit, waardoor delen van Koraal Specht de komende dagen zonder telefoon, fax en internet zitten. UTS-directeur Paul de Geus liet tegenover de Amigoe weten van brandstichting uit te gaan. Huggins zegt over deze brand:

“Dit is compleet onverantwoord aangezien er nu honderden mensen zonder communicatiemiddelen zoals een telefoon zitten, waaronder ook een grote groep senioren. Deze ouderen kunnen in geval van nood noch de politie, noch hun familie bellen. Dit wordt door de politie niet getolereerd en vandaar dat men de zaak in onderzoek heeft.”

December altijd druk

Op 7 december moest de brandweer het vaakst uitrukken. Zeven brandjes werden er die dag geblust. De dag ervoor waren dat er ook veel, maar liefst vijf. Het aantal branden op 7 december omschrijft Obispo als ‘opmerkelijk veel’. De regen van de afgelopen periode heeft geen positieve invloed op het aantal branden.

Obispo: “Regen heeft daar niets mee te maken. Van oudsher is de decembermaand voor ons een drukke maand en dan heb ik het voornamelijk over de periode eind december, wanneer er ook vuurwerk wordt afgestoken. Overigens



Foto: Edsel Sambo

De palm die gisteravond op de Rotterdamweg bij Marie Pampoen geblust moest worden.

is de afspraak dat men bij de dienstoverdracht rapporteert over het totaal aantal branden. Aangezien de rapportage van gisteren nog niet binnen is, kan het weleens zo zijn dat er meer (dan de 32 genoemde brandjes, red.) kleinere brandjes zijn geweest.” Sommige brandjes zijn direct toe te schrijven aan de acties

van de vakbonden. Op 7 december werden er verschillende blokkades opgeworpen. Hierbij werden verspreid over het eiland wegversperringen opgeworpen en werd er brand gesticht. Dat was de dag dat er ook afval op de weg werd gegooid.

Op deze dag werd tevens melding gemaakt van de brand in de voormalige gezaghebberswoning, Landhuis Sorsaka. Deze wordt niet meegerekend bij de 32 brandjes, omdat dit een grotere brand betrof; de keuken brandde volledig uit. In het landhuis waren meerdere hoopjes bladeren in de nabijheid van hout in brand gestoken.

Huggins tot slot: “Nogmaals, deze criminele activiteiten van de afgelopen weken, zullen hard worden aangepakt. Zo heeft men tijdens de acties ook op 6 december de toegang van Kas Hugenholtz (zorginstelling voor ouderen en dementerende mensen) belemmerd door het plaatsen van een hangslot. Het is toch schrijnend dat mensen hierdoor niet naar binnen of naar buiten konden!”

Kerstkoopavond op 16 december

KRALENDIJK — Het Bonairiaanse toeristenbureau TCB organiseert morgen de kerstkoopavond, van 18.00 tot 22.00 uur. Dit evenement zal plaatsvinden in de Kaya Grandi en het centrumgebied. Tijdens dit evenement zal de Kaya Grandi worden afgeslo-

ten voor verkeer, waardoor iedereen vrij kan rondlopen en genieten van de laatste kerstinkopen in een kerstsfeer. De Kerstman zal ook aanwezig zijn en bezoekers kunnen met hem op de foto. Op verschillende locaties in de Kaya Grandi zal er Gaitamuziek klinken en zorgt een

dj voor kerstsfeer. Ook zullen er tentjes zijn die heerlijke traditionele kerstgerechten en -artikelen verkopen zoals ayaka, oliebolletjes, kunst en nijverheid en veel meer van Marshe di Playa. Rond 19.00 uur komt de ouderenparade door de Kaya Grandi.

Roep om aftreden president Peru

LIMA — De roep om het aftreden van president Pedro Pablo Kuczynski van Peru groeit, nu zijn naam wordt genoemd in het grote corruptieschandaal rond het Braziliaanse bouwconcern Odebrecht. Zowel de oppositie als leden binnen zijn eigen partij willen dat hij zijn ontslag aanbiedt.

Onder hen zijn ook zijn eigen kabinetsleden, stelden twee anonieme bronnen binnen de regering gisteren. De ministers zouden er geen vertrouwen in

hebben dat Kuczynski dit schandaal te boven komt. Een woordvoerder van de president weerspreekt dat Kuczynski het vertrouwen heeft verloren.

Woensdag werd bekend dat Kuczynski mogelijk steekpenningen heeft aangenomen van het bouwbedrijf. In totaal is 4,8 miljoen dollar overgemaakt aan bedrijven die met hem in verband worden gebracht, zou blijken uit een document dat Odebrecht naar het Congres heeft gestuurd. Dat zou zijn gebeurd toen hij nog ministersfuncties be-

kleedde. Kuczynski verscheen gisteravond op nationale televisie met een aantal kabinetsleden. Hij zei niets fout te hebben gedaan en liet weten niet te zullen aftreden. Hoewel hij eigenaar was van een bedrijf dat geld ontving, was hij destijds niet de directeur, luidde zijn verklaring.

FCC haalt streep door 'netneutraliteit'

WASHINGTON — De Amerikaanse Federal Communications Commission (FCC) trekt de regelgeving in die zogenoemde netneutraliteit moest garanderen. Dat betekent onder meer dat providers in het land straks zelf mogen bepalen wie wat kan zien op internet, en bepaalde diensten voorrang kunnen geven.

De commissieleden besloten met drie tegen twee stemmen een streep te halen door de regels uit 2015. Voorstanders van netneutraliteit hadden al aangekondigd dat niet zomaar te zullen accepteren. Ze willen het besluit aanvechten voor de rechter. Voor Nederlandse consumenten heeft het besluit van de FCC geen gevolgen. Netneutraliteit werd in Nederland in 2012 in de wet opgenomen. La-

ter kwamen er ook Europese regels. Providers zijn er om mensen toegang tot die informatie te geven, maar verder blijven ze onpartijdig. Ze mogen de ene klant niet voorttrekken ten opzichte van de andere klant, net zoals een drinkwaterbedrijf niet mag bepalen wie welk water uit de kraan krijgt. De stemming in Washington liep gisteren enige vertraging op. De zaal moest om onduidelijke redenen worden ontruimd,

waarna agenten met honden de ruimte doorzochten. Na ongeveer tien minuten kon de zitting worden hervat. Ook buiten het gebouw was het onrustig. Daar riepen betogers op tot het vertrek van FCC-voorzitter Ajit Pai. Hij vindt dat de neutraliteitsregels een remmende werking hebben op innovatie en concurrentie tussen providers. Pai is een bondgenoot van president Donald Trump en de Republikeinen hebben het binnen de organisatie voor het zeggen. Twee jaar geleden, toen de Democraat Barack Obama president was, vond de FCC dat de providers iedereen gelijke toegang tot het internet moesten garanderen.

Rutte reageert fel op Russische kritiek MH17

BRUSSEL — Premier Mark Rutte heeft in Brussel fel gereageerd op nieuwe Russische kritiek op het onderzoek naar het neerhalen van de MH17. "Ik laat me niet vertellen dat de mensen van het Joint Investigation Team (JIT) hun werk niet goed doen. Ik sta pal voor hun onafhankelijkheid en die van het Openbaar Ministerie."

De Russische ambassadeur in Den Haag, Alexander Sjoelgin, zei vandaag tegen de NOS dat het onderzoek naar de ramp in Oekraïne op 17 juli 2014 partijdig is. Hij zei dat de onderzoekers van het JIT door Rus-

land aangeleverde informatie minder serieus nemen dan die van amateurspeurders. De ministers Kajsa Ollongren (Binnenlandse Zaken) en Ferd Grapperhaus (Justitie en Veiligheid) spraken de aantijgin-

gen in Den Haag direct tegen. "De Nederlandse regering wil zich politiek niet bemoeien met het onderzoek. Maar als mensen de kwaliteit en onafhankelijkheid ervan in twijfel trekken, dan heb ik de verantwoordelijkheid die verwijten te verwerpen", aldus Rutte na afloop van een tweedaagse top. Sjoelgin werd in september nog op het matje geroepen door Buitenlandse Zaken vanwege 'ongefundeerde kritiek' op het onderzoek.

Weer rellen in Israël over Jeruzalem

TEL AVIV — Palestijnen en het Israëlische leger zijn vandaag opnieuw slaags geraakt over de status van Jeruzalem. In Jeruzalem, Bethlehem en bij de grensovergang Kalandia kwam het tot confrontaties.

Bij een checkpoint bij Ramallah schoot de Israëlische grenspolitie een Palestijn dood die een politieman aanviel met een mes. Palestijnen riepen vandaag weer uit als dag van woede, net als afgelopen week. In Gaza gingen ook duizenden Palestijnen de straat op om te protesteren. Aanleiding was de erkenning vorige week door de Amerikaanse president Donald Trump van Jeruzalem als hoofdstad van Israël. Palestijnen beschouwen Oost-Jeruzalem als hun hoofdstad. Volgens Palestijnse bronnen vielen onder de demonstranten zeker 23 gewonden.



Confrontaties tussen Palestijnen en het Israëlische leger.

Trump niet welkom in deelgemeente Londen

LONDEN — De Londense deelgemeente Greenwich voelt er niets voor om de Amerikaanse president Donald Trump op haar grondgebied te ontvangen. De raad van de deelgemeente heeft formeel besloten dat Trump niet welkom is als het staatsbezoek volgend jaar doorgaat. Ze heeft de regering oproepen de uitnodiging voor het bezoek in te trekken.

Greenwich reageert daarmee op de tweets die Trump deelde van een extreemrechtse groepering in Groot-Brittannië, Britain First. "De raad ziet verder met droefenis dat de president bevooroordeeld is over vrouwen en etnische minderheden, wat heeft

geresulteerd in duidelijke voorbeelden van verdeeldheid en haat in de Verenigde Staten", citeert de krant *The Independent* uit de verklaring. Hoewel premier Theresa May de retweets veroordeelde, heeft ze de uitnodiging niet ingetrokken. Bovendien heeft

de Amerikaanse ambassadeur in Groot-Brittannië Trump uitgenodigd voor een werkbezoek als de nieuwe ambassade begin volgend jaar wordt geopend. Die ligt overigens niet in Greenwich. De burgemeester van Londen zit ook niet te wachten op het staatsbezoek. Sadiq Khan heeft al verschillende keren opgeroepen ervan af te zien. Hij is herhaaldelijk in aanvaring gekomen met Trump, onder meer nadat die hem na aanslagen in de stad via Twitter aanviel.

Moskou en Washington samen tegen Noord-Korea

MOSKOU — Rusland en de VS willen samen optrekken om de crisis over het nucleaire programma van Noord-Korea op te lossen. Dit hebben de Amerikaanse en de Russische presidenten Donald Trump en Vladimir Poetin in een telefoongesprek afgesproken, zo meldde het Kremlin vandaag.

De twee leiders spraken ook over mogelijkheden om contact op te nemen met het regime in het geïsoleerde Noord-Korea. Een Kremlinwoordvoerder zei vandaag dat Rusland nog steeds geen contact op hoog niveau heeft

met het 'nieuwe leiderschap' in Pyongyang, maar dat moet mogelijk worden. De huidige dictator van Noord-Korea, Kim Jong-un, kwam eind 2011 aan de macht. Over de houding van Washington is verwarring ont-

staan. De speciale Amerikaanse gezant voor Korea, Joseph Yun, zei vandaag nog te hopen dat Kim Jong-un het aanbod accepteert van minister Rex Tillerson om zonder voorwaarden vooraf te gaan praten. Tillerson heeft dat voorstel onlangs gedaan, maar dat werd gevolgd door een mededeling van het Witte Huis dat Noord-Korea 'eerst eerlijk en betekenisvol actie moet ondernemen om zijn nucleaire programma te ontmantelen'.

Wellicht levenslang in zaak Charlottesville



De 20-jarige nazi-sympathisant reed met zijn auto moedwillig op een menigte in.

CHARLOTTESVILLE — De man die terechtstaat voor de aanslag in Charlottesville in augustus kan een levenslange gevangenisstraf krijgen. Het Openbaar Ministerie heeft de aanklacht tegen James Fields verhoogd naar moord.

Door de aanslag kwam een 32-jarige vrouw om het leven en raakten 35 mensen gewond. Fields, die zich verschillende keren racistisch heeft

uitgelaten, wordt ervan beschuldigd moedwillig te zijn ingegreden op een groep tegendemonstranten bij een demonstratie van extreemrechtse alt-rightgroepen.

Tijdens een zitting in de rechtbank van Charlottesville toonden de aanklagers verschillende beeldopnames van de aanslag, wat volgens *The New York Times* bij overlevenden en nabestaanden in de zaal tot hevige emoties leidde. De aanslag kreeg internationaal veel aandacht, zeker nadat president Donald

Trump had gezegd dat beide kanten schuldig waren aan de escalatie.

Fields was eerst aangeklaagd voor doodslag, waar vijf tot veertig jaar gevangenschap op staat.

Als hij wordt veroordeeld voor moord, krijgt hij twintig jaar cel tot levenslang.

EU-leiders: Groen licht volgende fase brexit

BRUSSEL — De onderhandelingen over het Britse vertrek uit de EU kunnen naar de volgende fase. De EU-leiders zijn het erover eens dat de gemaakte principeafspraken over de scheiding nu voldoende zijn om over de toekomstige relatie te gaan praten.

Na een doorbraak vorige week vrijdag die tot het principeakkoord leidde, was de conclusie van de EU-leiders, bijeen voor een top in Brussel, niet onverwacht. De volgende stap is nu onderhandelen over een door Londen gevraagde overgangsperiode van circa twee jaar, zodat de bedrijven meer tijd hebben om zich op de nieuwe situatie na maart 2019 in te stellen. Die transitieperiode wordt opgenomen in het uitredingsverdrag, dat in oktober klaar moet zijn. De Oostenrijkse premier Christian Kern zei, net als veel andere leiders, dat het lastigste deel nog moet ko-

men: "Het is een marathon waarvan de eerste mijl net is afgelegd." Het principeakkoord draait om de financiële vereffening, de rechten van EU-burgers en de Iers-Noord-Ierse grens. "We hebben nu zo snel mogelijk de juridisch bindende tekst nodig", aldus premier Mark Rutte. "Als dat lukt, en we kunnen tegelijkertijd een eerste voorzichtige discussie beginnen over de toekomstige relaties, dan zouden we de schade kunnen beperken. Dat is uiteindelijk mijn doel." Volgens Rutte is het nu ook tijd dat de Britse premier Theresa May duidelijk maakt hoe ze die toekomstige relatie

vorm wil geven. Die mening is ook EU-onderhandelaar Michel Barnier toegedaan. May zei gisteren in Brussel dat de brexit op koers ligt. Zij kreeg applaus van haar Europese collega's voor haar inspanningen. Vandaag feliciteerde EU-president Donald Tusk haar. Ze was daar niet bij. May mag niet aanzitten als de 27 lidstaten hun toekomst bespreken. May bedankte Tusk en Europees Commissievoorzitter Juncker via Twitter. "Vandaag is een belangrijke stap op weg naar een soepele en ordelijke brexit en ons speciale toekomstige partnerschap." De Britse brexitminister David Davis sprak van een belangrijke mijlpaal. "Er is nog veel werk te doen, maar we zijn klaar voor de volgende fase."

Defensie hoopt op snelle duidelijkheid chroom-6

DEN HAAG — Minister Ank Bijleveld (Defensie) noemt het 'akelig' dat vroegere defensiemedewerkers mogelijk ziek zijn geworden door het werken met chroom-6, dat wordt gebruikt bij het verven van militaire voertuigen. Ze zei dat vandaag na de minister-raad. Haar ministerie neemt de signalen serieus. Er is een coulancregeling ingesteld en het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) is gevraagd onderzoek te doen naar het gebruik van chroom-6 en CARC. Bijleveld hoopt dat er snel duidelijkheid komt voor alle betrokkenen.

Bijleveld en haar ministerie reageerden vandaag op een particulier onderzoek dat oud-medewerkers hebben verricht onder vroegere collega's, die net als zij op de zogeheten POMS-sites

werkten. Op deze terreinen voor NAVO-materieel werd gewerkt met het kankerwekkende chroom-6. Uit dit particuliere onderzoek komt naar voren dat zeker 84 – maar mogelijk

zeker 100 – oud-medewerkers relatief jong zijn overleden. Cliënten van advocaat Rob Bedaux namen het initiatief voor het onderzoek. De raadsman vertegenwoordigt circa 100 oud-Defensiewerknemers die werkten op twee POMS-terreinen in Brunssum en Eygelshoven in Limburg. De woordvoerder van Defensie gaat niet in op de aantallen. Dinsdag zal de Staat in de zaak van Bedaux verweer voeren voor de rechtbank in Maastricht. Het RIVM onderzoekt of er een verband is tussen de

gezondheidsklachten en de blootstelling aan de gevaarlijke stoffen. Omdat het een groot onderzoek is, duurt het langer dan verwacht. Volgens een woordvoerder van het RIVM is het in het voorjaar van 2018 klaar. Een speciale commissie houdt – met vakbonden, onafhankelijke experts en Defensie – toezicht op het onderzoek.

Verder wijst Defensie erop dat 286 (oud-)medewerkers via de coulancregeling een tegemoetkoming hebben ontvangen.

EU verlengt sancties tegen Rusland

BRUSSEL — De Europese Unie verlengt de economische sancties tegen Rusland met zes maanden. De regeringsleiders zijn daar eensgezind over, liet EU-president Donald Tusk weten na beraad op een top in Brussel. De formele afhandeling staat gepland voor volgende week. De sancties zouden 31 januari aflopen.

De strafmaatregelen werden in 2014 opgelegd vanwege de Russische bemoei-

enis met het conflict in Oekraïne en de inlijving van het Oekraïense schier-

eiland de Krim. De verlenging is geen verrassing, aangezien de EU versoepling van de strafmaatregelen heeft gekoppeld aan naleving van afspraken in het vredesplan van Minsk. Die worden stelselmatig overtreden. De sancties behelzen onder meer dat de Europese kapitaalmarkt dicht

blijft voor een aantal Russische energiebedrijven, defensieondernemingen en banken. Daarnaast is de uitvoer van technologisch gevoelige goederen naar Rusland beperkt. De Oekraïense president Petro Porosjenko sprak in een reactie van een 'belangrijk politiek besluit'.

Euro

Rood

AMSTERDAM — De meeste Europese beurzen gingen vandaag opnieuw achteruit. Beleggers moesten het stellen met weinig richtinggevend nieuws en deden het rustig aan op de laatste handelsdag van de week. Op het Damrak reageerden beleggers positief op een deal van biotechnoloog Galapagos met partner Gilead Sciences. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,3 procent lager op 546,09 punten. De MidKap zakte ook 0,3 procent tot 820,07 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs daalden tot 0,4 procent. In Stockholm leed Hennes & Mauritz (H&M) met een min van 15 procent het grootste koersverlies in zestien jaar tijd. H&M zal de komende tijd meer winkels sluiten en minder winkels openen. De euro was 1,1803 dollar waard, tegen 1,1776 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,5 procent duurder op 57,33 dollar. Brentolie kostte 0,1 procent meer op 63,34 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met verlies geëindigd, na een schommelende sessie. Een positief rapport van de Bank of Japan, waaruit bleek dat het vertrouwen van grote Japanse bedrijven is gestegen tot het hoogste niveau in elf jaar, kon het tij niet keren. De Nikkei in Tokio ging uiteindelijk 0,6 procent lager het weekeinde in op 22.553,22 punten. Het was de vierde verliesbeurt op rij. De hoofdindex leed deze week een verlies van 1,1 procent. De aanbieders van mobiele telefonie stonden opnieuw onder druk na de eerdere aankondiging van online-retailer Rakuten om een toetreding tot de markt te overwegen. Softbank, NTT Docomo en KDDI zakten tot 6,7 procent door de dreiging van een toenemende concurrentie. Rakuten zelf zakte 5,5 procent. Elders in het Verre Oosten gingen de beurzen ook overwegend omlaag na de koersverliezen in Europa en op Wall Street. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 1,2 procent in de min en de beurs in Shanghai verloor 0,7 procent. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,2 procent en de Kospi in Seoul klonk 0,3 procent.

Wall Street

In de plus

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag met kleine winsten aan de dag begonnen. Beleggers op Wall Street lijkten hun zorgen over het wel of niet slagen van de belastinghervormingen in Washington weer wat van zich af te schudden. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,6 procent hoger op 24.655 punten. De bredere S&P 500 won 0,5 procent tot 2665 punten en schermendeurs Nasdaq kreeg er 0,4 procent bij op 6881 punten. Zorgen over de door de Republikeinen geplande belastingverlagingen staken gisteren opnieuw de kop op, toen een Republikeinse senator zei toch tegen het huidige voorstel te zullen stemmen. Hij wil dat er nog een en ander aan de plannen wordt gesleuteld. Oracle ging in de eerste handelsminuten 4,7 procent omlaag. Het softwareconcern verdiende meer aan clouddiensten, maar de groei was minder sterk dan analisten hadden verwacht. Branchegenoot Adobe kwam met sterke resultaten in het vierde kwartaal en werd door beleggers 2,6 procent hoger gezet.

T-Mobile en Tele2 onder één dak in Nederland

DEN HAAG — Telecomproviders Tele2 en T-Mobile Nederland gaan in Nederland onder één dak verder. Daarmee zouden ze beter in staat zijn de concurrentie aan te gaan met grote concurrenten KPN en VodafoneZiggo, die volgens de nieuwe partners een machtsblok vormen.

T-Mobile Nederland betaalt een bedrag van 190 miljoen euro voor de activiteiten van Tele2. Het Zweedse moederbedrijf van Tele2 krijgt daarnaast een kwart van de nieuwe onderneming in handen en Deutsche Telekom, dat eigenaar is van T-Mobile Nederland, de overige 75 procent. Met het samengaan moet

binnen drie jaar op jaarbasis 150 miljoen euro worden bespaard. De nieuwe combinatie is goed voor circa 2 miljard euro aan omzet en telt een klantenbestand van 4,3 miljoen abonnees. Over een eventueel verlies van banen liet de top van Tele2 zich niet uit. “Tot de fusie een feit is, is het business as usual”, aldus topvrouw

Allison Kirkby van Tele2. Met de overname ontstaat volgens de bedrijven een nieuwe sterke speler die geïntegreerde pakketten van vaste en mobiele diensten aanbiedt op de consumentenmarkt en de zakelijke markt. Het gecombineerde bedrijf hoopt vooral te profiteren van schaalvoordelen en meer financiële slagkracht. Klanten van Tele2 krijgen door de onderdeling van krachten onder meer toegang tot het snelle 4G-netwerk van T-Mobile. Daarnaast is er meer geld beschikbaar om te financie-

ren, zoals het nog snellere 5G-netwerk. De bedrijven gaan verder onder de vlag van T-Mobile. Doel is onder meer de Nederlandse telecommarkt verder open te breken. Voor de deal is nog wel goedkeuring nodig van de mededingingsautoriteiten. De verwachting is dat de fusie in de tweede helft van 2018 wordt afgerond. Kirkby is er overigens van overtuigd dat goedkeuring zal worden verkregen, ook omdat het gecombineerde bedrijf de concurrentie op de Nederlandse markt zal aanwakkeren.

Ryanair erkent na jaren vakbonden



Foto: AFP

In meerdere landen dreigden piloten het werk neer te leggen.

DUBLIN — Ryanair houdt vakbonden niet langer buiten de deur. De piloten van de prijsvechter mogen zich organiseren. De luchtvaartmaatschappij ging door de knieën nadat piloten met acties hadden gedreigd, kort voor de feestdagen.

Vakbonden waren tot nu toe niet welkom bij Ryanair, dat 32 jaar geleden werd opgericht. Volgens topman Michael O’Leary paste dat eerder niet in het verdienmodel van de prijsvechter, die in relatief korte tijd van lokale Ierse maatschappij uitgroeide tot een van de grootste luchtvaartondernemingen van

Europa. Volgens O’Leary is het erkennen van vakbonden een belangrijke wijziging van beleid. “Maar we hebben wel vaker radicale wijzigingen doorgevoerd.” Hij hoopt begin volgend jaar een akkoord te bereiken met piloten in onder meer het Verenigd Koninkrijk, Ierland, Duitsland en Spanje over de nieuwe structuur. Pi-

loten in meerdere landen hadden gedreigd het werk neer te zullen leggen. De eerste actie stond voor vandaag in Italië gepland. Met stakingen wilden piloten onderhandelingen afdwingen over collectieve afspraken over loon en andere arbeidsvoorwaarden. Nu werken veel vliegers nog op basis van individuele afspraken bij Ryanair, waarbij arbeidsvoorwaarden achterblijven bij die van collega’s bij andere luchtvaartmaatschappijen. Ook verwijten de piloten Ryanair dat er te weinig piloten

stand-by staan. De luchtvaartmaatschappij moest dit najaar nog vele duizenden vluchten schrappen wegens roosterproblemen. Ryanair verwacht niet dat het erkennen van vakbonden gepaard zal gaan met hogere kosten.

‘Gemalto overweegt gesprek met Atos’

MEUDON — Gemalto overweegt toch met branchegenoot Atos te gaan praten over een overname. Bronnen rondom het digitale beveiligingsbedrijf hebben dat tegen persbureau Bloomberg gezegd.

Eerder deze week wees Gemalto een overnamebod van Atos ter waarde van 4,3 miljard euro af omdat dat bod te laag zou zijn. Gemalto wil door het gesprek aan te gaan naar verluidd voorkomen dat er een langdurige biedingstrijd ontstaat die beide partijen geen goed doet. Zowel Atos als Gemalto wilde niet reageren.

Erotiekconcern Beate Uhse in zwaar weer

FLENSBURG — Erotiekconcern Beate Uhse heeft in Duitsland faillissement aangevraagd. Volgens het bestuur is die stap nodig om de herstructurering van het bedrijf op ‘duurzame wijze’ uit te voeren.

Het concern, dat in vijf landen, waaronder Nederland, actief is, benadrukte dat het faillissement alleen geldt voor de hoofdstermaatschappij van het bedrijf.

Beate Uhse is bekend van onder meer de lingerie en speeltjes die via postorderbedrijf Pabo kunnen worden besteld. Ook de activiteiten Adam &

Eve zijn onderdeel van de de boedel. Deze onderdelen blijven de komend periode gewoon in bedrijf, zo benadrukte Beate Uhse.

Eerder was ook Christine le Duc onderdeel van Beate Uhse, maar dat bedrijf is echter dit jaar verkocht aan een groep Nederlandse investeerders.

De reden van het faillissement is een mislukte poging om een lening met een waarde van 30 miljoen euro te herfinancieren. Schuldeisers van Beate Uhse gingen niet akkoord met het voorstel. Daardoor was er volgens Beate Uhse geen ander pad meer mogelijk.

Unilever koopt Schmidt’s Naturals

ENGLEWOOD CLIFFS — Unilever koopt de Amerikaanse maker van persoonlijke verzorgingsproducten Schmidt’s Naturals. Het Brits-Nederlandse voedings- en verzorgingsmiddelenconcern maakte dat gisteren bekend, maar hield daarbij de financiële details voor zich.

Het uit Portland afkomstige Schmidt’s Naturals begon in 2010 als deodorantmerk dat alleen van natuurlijke ingrediënten gebruikmaakte. Inmiddels

maakt het Amerikaanse bedrijf ook zeep en tandpasta op basis van planten en mineralen. Unilever ziet het snelgroeiende bedrijf, dat zich richt op de markt voor natuurlijke verzorgingsproducten, als een goede aanvulling op zijn meer traditionele merken als Dove en Axe. Met de steun van Unilever moeten Schmidt’s Naturals-producten op meer plaatsen beschikbaar komen. De overname wordt naar verwachting voor het einde van het eerste kwartaal van 2018 afgerond.

Shell investeert in zonne-energie Oost-Afrika

AMSTERDAM — Olie- en gasreus Shell heeft een investering gedaan in het Nederlandse bedrijf SolarNow, dat met zonne-energiesystemen actief is in Oost-Afrika.

Samen met andere investeerders kocht Shell voor 9 miljoen dollar aan aandelen in de onderneming. De kapitaalinjectie stelt SolarNow in staat de distribu-

tie in Oeganda en Kenia op te schalen en uit te breiden naar nieuwe markten. Het bedrijf verkoopt en installeert zonne-energiesystemen. Ook biedt SolarNow elektrische apparaten aan in Oost Afrika, zoals lampen, televisies, koelkasten en waterpompen. Tot nu toe zijn zo’n 25.000 klanten bediend, waaronder scholen, ziekenhuizen en bedrijven.

Ook president-commissaris Steinhoff stapte op

AMSTERDAM — President-commissaris Christo Wiese vertrekt bij het geplaagde winkelconcern Steinhoff. De grootaandeelhouder nam gisteren ontslag. Ook zijn zoon Jacob Wiese heeft vanwege de familiebanden zijn vertrek aangekondigd.

tigheden waren gevonden in de cijfers kelderde de beurskoers. Woensdag maakte het bedrijf al bekend de cijfers over 2016 te gaan herzien, omdat niet op de gepubliceerde cijfers kan worden vertrouwd. Het bedrijf wordt door Duitse en Zuid-Afrikaanse toezichhouders onderzocht. Bovendien zetten steeds meer beleggers juridische stappen. Zij houden de bestuurders verantwoordelijk voor de door hen geleden verliezen als gevolg van de koersval.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	15-Dec				15-Dec		
DOW JONES	24633.63	0.51%	AEX	547.10	-0.07%		
S&P 500 INDEX	2668.87	0.64%	ARCELMITTAL	26.18	-1.73%		
NASDAQ	6892.56	0.53%	AEGON NV	15.28	-0.36%		
AMAZON.COM INC	1171.06	-0.27%	KONINKLIJKE AHOL	58.23	-1.41%		
APPLE INC	172.78	0.33%	AKZO NOBEL	74.22	-0.22%		
BAIDU INC SP ADR	230.40	-0.61%	ASML HOLDING NV	145.85	-0.27%		
BERKSHIRE HATHB	196.67	1.02%	DSM (KONIN)	80.17	-0.20%		
BOEING COITHE	294.46	0.20%	HAL TRUST	155.47	-0.18%		
CITIGROUP INC	74.76	1.14%	HEINEKEN NV	86.08	0.10%		
COCA-COLA CO	46.16	0.28%	ING GROEP NV	15.45	-0.32%		
COSTCO WHOLESALE	193.24	3.60%	KPN (KONIN) NV	2.93	1.49%		
WALT DISNEY CO	111.07	0.45%	KONINKLIJKE PHIL	32.62	0.28%		
3D SYSTEMS CORP	10.18	1.80%	RANDSTAD HOLDING	50.98	-1.75%		
EBAY INC	37.89	0.76%	RELX NV	19.31	-0.36%		
FACEBOOK INC-A	179.49	0.62%	ROYAL DUTCH SHA	27.45	-0.16%		
GENERAL ELECTRIC	17.74	0.57%	TOMTOM	8.40	-4.13%		
ALPHABET INC-A	1064.33	0.65%	TOTAL SA	46.93	-0.58%		
HP INC	20.96	1.06%	UNILEVER NV-CVA	48.41	0.46%		
HOME DEPOT INC	182.70	0.31%	W.P. STEWART HOL	424.66	0.93%		
INTEL CORP	43.64	0.88%	SCOTIABANK FUNDS	14-Dec			
JOHNSON&JOHNSON	142.34	0.49%	MONEY MARKET	13.1366	0.00%		
MICROSOFT CORP	85.72	1.21%	US DOLLAR BOND	2.6698	0.06%		
PROCTER & GAMBLE	91.85	0.93%	GLOBAL GROWTH	3.2639	-0.45%		
ROYAL DUTCH-ADR	64.63	0.12%	US GROWTH	16.3962	-0.20%		
STARBUCKS CORP	58.38	-2.24%	CANADIAN GROWTH	2.7712	-0.38%		
TWITTER INC	22.54	-0.18%	FUNDS	14-Dec			
WAL-MART STORES	97.81	0.70%	BGF CONT EUR FLEX	29.48	0.48%		
EXCHANGE TRADED FND	15-Dec		BGF EMTK BOND	18.19	-0.05%		
ALERIAN MLP - AMLP	10.74	-1.20%	BGF FIX INC GBL OP	13.98	0.22%		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.78	0.14%	BGF GBL ALLOCATION	56.78	0.04%		
ISH IBXX HY BD - HYG	87.25	0.06%	BGF USD CORE BOND	16.92	0.24%		
ISH SELECT DIV - DIVY	99.19	0.77%	BGF USD HY YIELD BND	32.22	0.06%		
ISH MSCI EMKT - EEM	46.03	-0.09%	TEMPLETON GBL BND	24.80	-0.28%		
ISH MSCI PAC - EPP	47.82	0.05%	TEMPLETON ASIAN SM	52.78	-0.26%		
ISH RUSSELL - IWV	158.12	0.67%	CURRENCIES	15-Dec			
ISH S&P 500 - SPY	153.48	0.55%	EURUSD	112.5700	0.19%		
ISH EUROPE - IEV	46.71	-0.29%	YENUSD	1.1778	-0.08%		
POWERSH-QQQ	156.59	0.46%	CANUSD	1.2794	0.09%		
POWERSHARES DB C	15.98	0.28%	GBPUSD	1.3333	-0.73%		
SPDR S&P INT DIV-DWV	40.65	-0.93%	COMMODITIES	15-Dec			
SPDR S&P MID 400	342.25	0.55%	OIL WTI	57.07	0.05%		
SPDR S&P 600 SMA	131.56	-0.74%	GOLD	1255.93	0.24%		
VANGUARD REIT - VNQ	85.03	0.57%	SILVER	16.0482	0.97%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	58.56	0.36%	WHEAT	418.2500	0.36%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n

P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633

e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Dronesmokkel naar Britse gevangenis

Een Britse bende heeft drones gebruikt om allerlei verboden spullen naar gevangenis te brengen. Ze kregen zo onder meer cocaïne, wiet, heroïne, mobiele telefoons, simkaartjes, zaagbladen en schroevendraaiers over de muren van negen gevangenis. De elf bendeleden zijn veroordeeld door de rechtbank in Birmingham. Ze kregen celstraffen tot zeven jaar. De drones brachten de verboden lading onder meer

naar luchtplaatsen. In andere gevallen ging de drone voor een celraam vliegen. De gevangene binnen kon het raam opendoen en de bestelling binnengengelen met een bezemsteel met een haak, tussen de tralies door. De drugs die onderschept werden, waren enkele tonnen waard. Maar niet alle ladingen werden gevonden. De Britse justitie schat dat de bende voor ongeveer een miljoen aan drugs heeft gesmokkeld.

Seks buiten huwelijk mag nog in Indonesië



Foto: Shutterstock

Seks buiten het huwelijk en seks tussen personen van hetzelfde geslacht blijven toegestaan in het overwegend islamitische Indonesië. De hoogste rechters hebben gisteren verzoeken tot een verbod van seks buiten het huwelijk of seks tussen partners van hetzelfde geslacht afgewezen. Een nipte meerderheid van de rechters van het constitu-

tionele hof zag in het verzoek van een groep conservatieve academici een aantasting van de grondrechten van de burgers.

De opperrechters wezen er ook op dat ze helemaal niet over het veranderen van de strafwet gaan. In geen enkel ander land wonen zoveel moslims als in Indonesië dat 250 miljoen inwoners telt.

3 mannen staan terecht voor gewraakte haaienvideo



Foto: Shutterstock

In de Amerikaanse staat Florida staan drie mannen terecht voor dierenmishandeling. De mannen waren eerder dit jaar lachend op een video te zien met een haai die aan een touw achter een speedboot stuitte. Het veelbekeken internet-filmpje zorgde voor veel ophef op sociale media. Veel mensen vonden het walgelijk.

De Amerikaanse autoriteiten startten daarop een onderzoek. Ze concludeerden dat de haai eerst was neergeschoten en vervolgens overleed toen het dier op volle snelheid achter de speedboot werd gesleept. De verdachten zijn 23, 25 en 28 jaar oud. Ze kunnen tot vijf jaar gevangenisstraf krijgen en een boete van 10.000 dollar, meldt CNN.

3 astronauten uit ISS weer terug op aarde

Drie astronauten die enkele maanden in het internationale ruimtestation ISS verbleven, zijn gisteren veilig teruggekeerd op aarde. De Amerikaan Randy Bresnik, de Rus Sergej Rjazanski en de Italiaan Paolo Nespoli waren 139 dagen in de ruimte, sinds de lancering op 28 juli.

Ze hebben meegeholpen aan honderden wetenschappelijke experimenten, die vooral moesten aantonen hoe mensen zich aanpassen aan het leven in de ruimte. Commandant Bresnik repareerde begin oktober aan de buitenzijde van het ruimtestation een robotarm, een operatie die zeven uur duurde. In oktober belde de paus nog met het ISS waarbij Nespoli optrad als vertaler. Half september arriveerden drie verse astronauten, de Rus Alexander Misoerkin en de Amerikanen Mark Vande Hei en Joe Acaba. Zij blijven nog tot februari.



Foto: AFP

Volgende week krijgen ze gezelschap van de Amerikaan Scott Tingle, de Rus Anton Sjkaplerov en de Japanner Norishege Kanai.

Mensen

Oogarts waarschuwt voor toename blindheid



Foto: Shutterstock

De komende decennia dreigen vele tienduizenden Nederlanders blind te worden als gevolg van bijziendheid. Het zijn de kinderen van nu die te dichtbij lezen op schermen of in boeken. Met meer buiten spelen, zeker twee uur per dag, kan deze forse toename van blindheid worden voorkomen. Dat zegt hoogleraar oogheelkunde Caroline Klaver in een interview met NRC Handelsblad. “We

moeten ervoor zorgen dat veel minder kinderen bijziend worden”, zegt Klaver. “Kinderen worden te dik en bijziend. Het wordt tijd om aan de bel te trekken bij het ministerie van Onderwijs. We moeten het onderwijs zo inrichten dat kinderen weer buiten komen.”

In grote steden in Oost-Azië is ruim 90 procent van de twintigers bijziend, in Europa heeft de helft van

deze leeftijdsgroep myopie. Het aantal groeit. Bijziende mensen hebben langgerekte, ovale ogen. Dat komt door het vele kijken naar voorwerpen die dichtbij staan, zoals schermen van een smartphone of een tablet. De ooglenzen moet zich steeds inspannen om het licht scherp op het netvlies te krijgen. Buiten is de hoeveelheid licht zo groot dat ontspanning van de lens ontstaat.

193 landen in actie tegen plasticvervuiling



Foto: Shutterstock

Vertegenwoordigers uit 193 landen hebben woensdag in Nairobi een resolutie van de Verenigde Naties ondertekend om een eind te maken aan de vervuiling van de oceanen door plastic. Deze actie biedt hoop op een verdrag met juridische verplichtingen. De VN-milieu-autoriteit Unep, die de bijeenkomst in de Keniaanse hoofdstad organiseerde, stelt dat als de verontreiniging op dezelfde voet doorgaat er in 2050 meer plastic in zee zit

dan vis. Jaarlijks wordt er 8 miljoen ton plastic – flessen, verpakkingsmateriaal en andere rommel – in zee gedumpt. Dat is bedreigend of zelfs dodelijk voor het onderwaterleven, maar het kan ook in de menselijke voedselketen terechtkomen. “Er staat krachtige taal in deze resolutie”, reageerde de Noorse minister van Milieu en initiatiefnemer Vidar Helgesen. “We hebben nu een akkoord om te kijken naar een wettelijk bindend instrument en naar maatre-

gelen. Dat gaat de komende achttien maanden op internationaal niveau gebeuren.” China is de grootste producent van plasticafval, maar is volgens Unep-chef Erik Solheim al hard bezig de vervuiling te verminderen. “De vaart en vastberadenheid waarmee de Chinese overheid het probleem aanpakt, zijn overweldigend.”

Senator McCain weer in ziekenhuis opgenomen

De Amerikaanse senator John McCain (81) is gisteravond opgenomen in het Walter Reed ziekenhuis even buiten Washington. McCain worstelt volgens een communiqué van het hospitaal met de bijwerkingen van de medicijnen die hij krijgt sinds de behandeling van een hersentumor, die afgelopen zomer bij hem werd gevonden.



Foto: AFP

“De senator wordt momenteel in ons ziekenhuis behandeld. John McCain kijkt ernaar uit om spoedig weer terug te keren op zijn werk in de Senaat”, aldus de verklaring van het ziekenhuis. Een eventuele afwezigheid van McCain maakt het wellicht moeilijker voor de Republikeinen in de Senaat om voor de nieuwe belastingwet te stemmen. De partij van McCain heeft nu nog een kleine meerderheid van 52 tegen 48 stemmen.

Na de verkiezingsoverwinning van de Democraat Doug Jones, die dinsdag in de staat Alabama de Republikeinse kandidaat Roy Moore versloeg, wordt die meerderheid binnenkort weer een zetel kleiner. De Republikeinen hebben dus haast en willen volgende week de wet definitief maken.

McCain zit al 31 jaar in de Senaat. Hij werd vorig jaar voor de zesde keer gekozen voor de staat Arizona.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

België wil 15 procent af van toelage prins

De Belgische regering wil de jaartoeelage van prins Laurent voor 2018 verlagen met 15 procent. Dat heeft de woordvoerder van premier Charles Michel laten weten. Laurent krijgt jaarlijks ruim drie ton. De jongere broer van koning Filip bezocht afgelopen zomer zonder toestemming van de regering en in leger tenue de Chinese ambassade. Het is niet de eerste keer dat Laurent solo optreedt.

Michel had hem daarvoor al eerder op het matje geroepen. Onlangs verweerde de prins zich tegen de dreigende korting op zijn dotatie in een zeven pagina's tellende brief. Zo zou hij daardoor worden veroordeeld tot een 'sociaal isolement' omdat hij steeds toestemming moet vragen als hij ergens heen wil. Dat is een schending van zijn mensenrechten, betoogde hij.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

2 keer goud voor Kromowidjojo



Vlnr: Maaïke De Waard (brons), Ranomi Kromowidjojo (goud) en de Deense Emilie Beckmann (zilver) op de 50 meter vlinderslag.

KOPENHAGEN — Twee keer in tien minuten tijd veroverde Ranomi Kromowidjojo gisteren goud in een drukke zwemavond. De 27-jarige zwemster schreef voor het eerst de Europese titel op de 50 meter vlinderslag op haar toch al imposante erelijst. Nog geen tien minuten later bezorgde ze Nederland als slotzwemster goud op de gemengde estafette 4x50 meter wisselslag.

Kromowidjojo was als topfavoriet de finale van de 50 meter vlinderslag ingegaan, zeker na de verrassende uitschakeling van titelverdedigster Sarah Sjöström. Ze ging er als een

spee vandoor en de Deense Emilie Beckmann kon niet meer langszij komen. 'Kromo' tikte aan in 24,78, voor Beckmann in 25,16. Daarachter veroverde Maaïke de Waard met 25,24 haar eerste individuele medaille op een groot toernooi. Nog geen tien minuten later moest het boegbeeld van het Nederlandse zwem-

men opnieuw aan de bak. In de finale van de gemengde estafette lag Nederland met Kira Toussaint ver achter op Wit-Rusland, Frankrijk en Duitsland, waar de mannen waren gestart. Na Arno Kamminga en Joeri Verlinden, kwam Kromowidjojo in het bad en lagen de zes estafettes ineens naast elkaar. Het eindschot van de Nederlandse was het beste. Zij tikte aan in een nationaal record van 1.37,71 en bleef Wit-Rusland drie honderdsten en Frankrijk vier honderdsten van een seconde voor. Toussaint had gisteren in een nieuw Nederlands record zilver veroverd op de 100 meter rugs. Ze moest met haar tijd van 56,21 alleen de Hongaarse Katinka Hosszú (55,66) voor laten gaan. Kamminga en Verlinden hadden eerder op de avond net naast een medaille gegrepen. Kamminga eindigde als vierde op de 100 meter schools. Verlinden finishte als vijfde op de 100 meter vlinderslag. Kyle Stolk werd vijfde op de 200 meter vrije slag. Kromowidjojo en Femke Heemskerk plaatsten zich voor de finale van de 100 meter vrije slag van vandaag. Marrit Steenbergen bereikte de finale op de 100 meter wisselslag.

NAC Breda pikt schorsing Vreven niet

ZEIST — NAC Breda en Stijn Vreven gaan in beroep tegen de schorsing die de trainer kreeg opgelegd vanwege zijn gedrag tijdens en na de wedstrijden tegen FC Twente. De tuchtcommissie

schorste de Belgische coach voor drie duels, waarvan één voorwaardelijk. Vreven zou daardoor op de bank ontbreken in de wedstrijden tegen sc Heerenveen en FC Utrecht. Volgens de Bredase

club zal het beroep naar alle waarschijnlijkheid pas in januari dienen. Tot die tijd wordt de straf van Vreven opgeschort en mag hij gewoon op de bank plaatsnemen.

SETAR ta informa orario adapta

Teleshopnan y SETAR Store lo habri pa publico:

**diasabra dia 16 di december 2017
di 7:45 am pa 1:30 pm**
Teleshop Seroe Blanco y Repair Center
lo ta sera full dia

E kiosk na Airport y e Contact Center lo keda
duna servicio normal durante diasabra 16
di december 2017.



Team AkzoNobel loopt schade op in Ocean Race

MELBOURNE — De boot van Team AkzoNobel heeft in de derde etappe van de Volvo Ocean Race schade opgelopen. Dat gebeurde in de Zuidelijke Oceaan nabij Antarctica.

Door de harde wind zijn de mast en het grootzeil beschadigd. Op het moment dat dat gebeurde, lag de Ne-

derlandse boot op de vierde plaats. De derde etappe gaat van Kaapstad naar Melbourne. Het team van AkzoNobel, bestaande uit zeven mannen en twee vrouwen,

heeft de hele dag gewerkt om de schade te beperken. Daardoor verloor het terrein op de concurrenten. Er zou geen sprake zijn van lichamelijk letsel.



Cu mira pa Futuro.

Cu Mira pa Futuro:

Betrokkenheid van onze gemeenschap vergroten

Voor de Aruba Tourism Authority (A.T.A.) was het van groot belang om gedurende het proces van 'Cu Mira pa Futuro' een zo breed mogelijk draagvlak te creëren door ontmoetingen met partners en de Arubaanse bevolking. Door een intensieve en transparante 'bottom-up' benadering voor het proces van 'Cu Mira pa Futuro', heeft de A.T.A. een integrale en mondiale visie gevormd voor de ontwikkeling van het toerisme op Aruba in de komende jaren.

Hoe kunnen wij samen de betrokkenheid van onze gemeenschap vergroten?

Door de verbinding tussen onze lokale gemeenschap en eiland te vergroten als gevolg van meer bewustwording en "educatiemomenten" over onderwerpen zoals duurzaamheid, gastvrijheid en sociale onderwerpen. Dit vereist actieve deelname, door de gemeenschap en belanghebbenden om voortgang van de bestemming te boeken.

Wat betekent dit plan voor u als burger?

1. Vergroot het bewustzijn van een duurzaam toerisme en eilandkennis(product)
2. Verbeter de afstemming tussen communicatie en verwachtingen van bezoekers teneinde een unieke ervaring te verlenen
3. Activatie van lokale en internationale ambassadeurs/leiders om voor relevante onderwerpen bewustwording te creëren
4. Verbeterde communicatie op het eiland (B2C) over aanstaande ontwikkelingen
5. Vergemakkelijk en faciliteer leermomenten over het toeristisch product en onze aspiratie als bestemming

De uitvoering van de verschillende actiepunten van 'Cu Mira pa Futuro' is onder meer in handen van partners, relevante organisaties, de A.T.A. maar ook de bevolking van Aruba, ieder voor welke instantie acties zijn vastgesteld. Gezamenlijke werken wij een nemen we deel aan een betrokken gemeenschap.

Wilt u meer weten over 'Cu Mira Pa Futuro' en zien hoe u het toerisme op Aruba kunt helpen stimuleren? Bezoek voor meer informatie de website www.cumirapafuturo.com of volg ons op social media.

